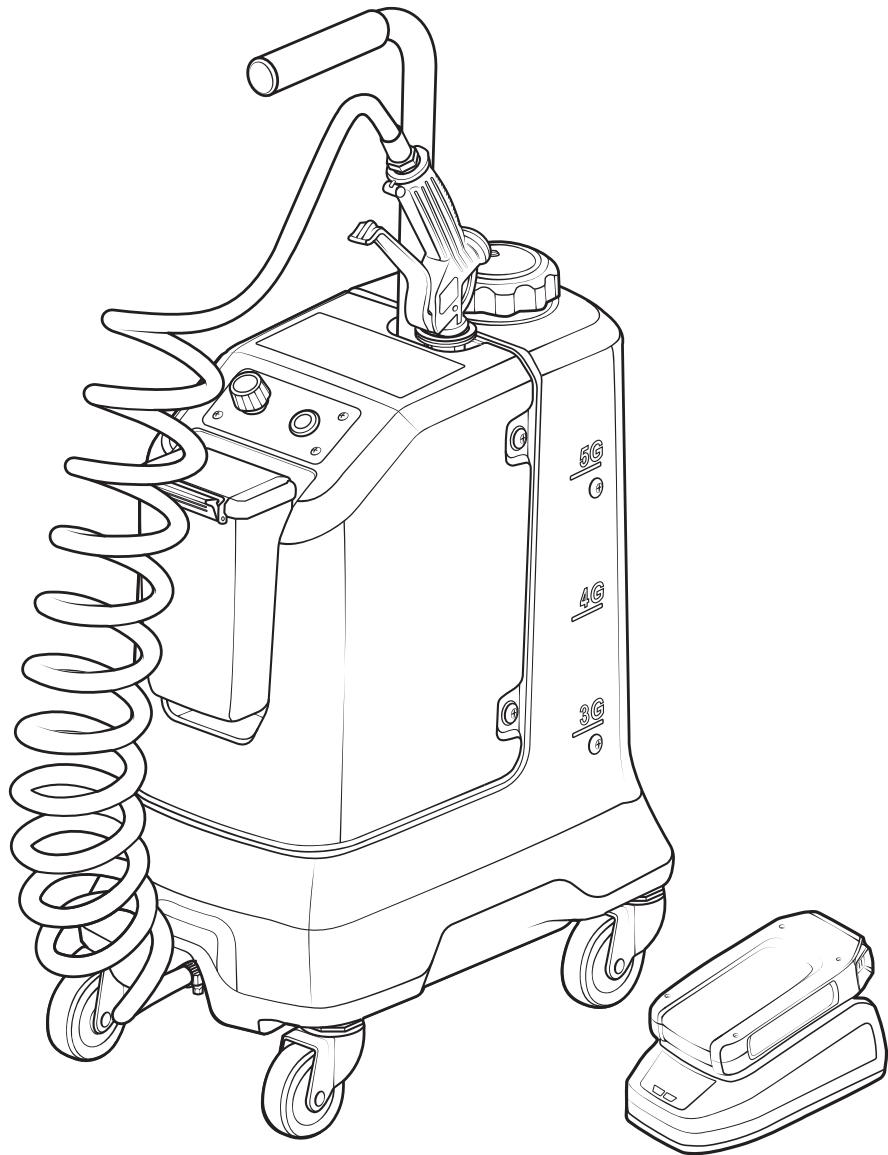


# Battery Powered Rover Foam Unit

## Service Manual

FI-BP-RVR



READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING OR  
SERVICING THIS UNIT. KEEP THIS MANUAL IN  
A LOCATION THAT IS READILY AVAILABLE TO  
USERS AND SERVICE TECHNICIANS.

English (Original Instructions)

Scan this code for  
service manual



# Safety

## ⚠ WARNING

PEOPLE OR OBJECTS CAN BE HURT OR DAMAGED IF THIS UNIT IS NOT USED CORRECTLY!



Failure to read all the instructions before operating the unit may result in personal injury or death from the improper use or the chemical solution. Anyone handling, operating or using the unit must read and understand the instructions in the manual. The buyer assumes all responsibility for safety and proper use in accordance with the instructions.

The unit is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless given supervision or instructed in the safe use of the unit and understand the hazards involved. Children under 8 years old should be supervised to ensure they do not play with or handle the unit.



Using or servicing the unit without appropriate personal protective equipment (PPE) may result in serious injury such as burns, rashes, eye, throat or lung damage and death. Always wear PPE as indicated in the Safety Data Sheet (SDS) when using or servicing the unit. Protect eyes, skin, and lungs against drifting spray.



Chemical solutions may pose a health risk and death if they contact the skin or eyes, are inhaled or swallowed. Always read and follow all chemical safety precautions and handling instructions provided by the chemical manufacturer and the SDS associated with the chemical solution before using the unit.



Pressure within the equipment may cause an unexpected release of the chemical solution and cause serious injury such as burns, rashes, eye damage, throat or lung damage and death. Always depressurize and clean the unit after each use. Never leave the unit unattended while pressurized.

Using the unit with fluid temperatures above 100°F (37.8°C) may result in scalding, burns, serious injury or death. DO NOT use a solution with a temperature above 100°F (37.8°C).



Some components may be hot during and after use. Use caution when servicing or handling the equipment.

Operating the unit when damaged or leaking may result in exposure to chemical solutions, serious injury or death. Never use the unit if it is damaged or leaking.



Use of hydrocarbons and flammable products may result in explosions, fire and serious injury or death. Never use hydrocarbons or flammable products with the unit.

Mixing an alkaline with an acid may result in a chemical reaction. Overheating of mixture may cause it to splatter caustic compounds or release hazardous fumes, gas and vapors. Always flush the unit with fresh water thoroughly when switching from an alkaline to an acid or an acid to an alkaline.



Never point the discharge wand at yourself, another person, or any object you do not want covered in chemical.

Keep battery box lid closed and latched at all times unless accessing battery. Do not use with lid open or damaged. Do not expose unit to liquids, cleaning solutions, foam, or rain. The battery pack is not waterproof. Do not submerge in liquid. If battery pack gets wet, allow to dry before further use.

Using the unit with unapproved devices may result in a risk of fire, shock or personal injury. Only use with 24V Equip Series compatible equipment.



Store unit and battery indoors in a cool, dry location between 32°-77°F (0°-25°C) and < 75% relative humidity. Do not store below 32°F (0°C) or above 113°F (45°C). To prevent premature battery failure, do not store battery in depleted state for long periods of time.

# Safety

## ⚠ WARNING

### First Aid Instructions

- Failure to follow first aid instructions may result in death or serious personal injury.
- If battery liquid comes in contact with skin, wash immediately with soap and water, then neutralize with lemon juice or vinegar.
- If battery liquid gets in your eyes, flush with clean water for a minimum of 10 minutes, then seek immediate medical attention.
- If battery liquid is swallowed, seek immediate medical attention.

### State of California Proposition 65 Warning

- The battery can expose you to chemicals, including cobalt, lithium, manganese, nickel, oxide, and carbon black, which are known to the State of California to cause cancer and reproductive harm. For additional information, go to [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).

## NOTICE

The unit is not rated for high-altitude areas of 2000 meters and above.

Servicing or modifying this unit with parts not listed in this manual may cause the unit to operate improperly. Do not use unauthorized parts when servicing the unit.

In the presence of radiated RF energies, the charge indicator button can lose functionality. Refer to the separate manuals supplied with the battery and charger for additional safety precautions and instructions.

### PROTECT THE ENVIRONMENT



Please dispose of packaging materials, old machine components, and hazardous fluids in an environmentally safe way according to local waste disposal regulations.



Model No.: FI-BP-RVR

Manufactured by: FOAMit

3833 Soundtech Ct. SE Grand Rapids, MI 49512 US

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a **Class A** digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

# Service Guide

## WARNING

Performing any maintenance with the unit pressurized, may result in serious injury or death. Always ensure the unit has been depressurized, and battery has been removed before conducting any maintenance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Servicing or modifying unit with parts not listed in this manual may cause the unit to operate improperly. Do not use unauthorized parts when servicing the unit.

## Maintaining Your Unit

To keep your unit operating properly, periodically perform the following maintenance procedures:

- Inspect the pump for wear and leaks.
- Inspect all hoses for leaks or excessive wear. Verify all hose clamps are in good condition and properly secured.
- Check the suction line and strainer for debris. Clean as needed.
- Remove and clean the holster of residue and debris.
- If foam quality begins to decrease, inspect the wadding. Replace as needed.
- Store battery in a half-charged state and maintain battery every 3-6 months.

## Servicing Your Unit

Most repairs on the unit can be performed with the following tools:

- Crescent wrench (2x)
- ¼ in. (7 mm) hex bit
- Flat head screwdriver
- Thread seal tape
- #2 Phillips head screwdriver
- #3 Phillips head screwdriver
- Hose cutters
- Knife

# Troubleshooting Your Unit

If your unit is not operating properly, try using these troubleshooting tips:

Issue	Solution
Pump is cycling improperly	<ul style="list-style-type: none"><li>Verify pump did not fail from chemical attack, or electrical malfunction.</li><li>Ensure proper chemical and concentration are being used.</li><li>Inspect suction line and strainer for debris or damage.</li><li>Needle valve may be open too far. Close and readjust the needle valve.</li></ul>
Foam comes out wet, no matter where the needle valve is positioned	<ul style="list-style-type: none"><li>The check valve may need to be replaced.</li><li>Verify correct chemical concentration is being used.</li><li>If only fluid pump is running, electric air compressor may need to be replaced.</li><li>Check if wadding is plugged. Remove and inspect it by following the instructions below:<ol style="list-style-type: none"><li>Verify the unit does not have the battery installed or the power on.</li><li>Relieve all stored pressure in the unit by opening the ball valve, or squeezing the trigger handle.</li><li>Unthread the discharge wand from the ball valve or spray gun.</li><li>Remove and inspect the wadding from inside the wand.</li></ol><p><b>Note:</b> Ensure tubing stays inside of wand when removing wadding.</p><li>Replace wadding if necessary. Attach wand back onto ball valve or spray gun.</li></li></ul>
Sporadic wet foam	<ul style="list-style-type: none"><li>Verify correct chemical concentration is being used.</li><li>Ensure discharge hose is not kinked or damaged.</li><li>Inspect wadding. Replace wadding if it is clogged.</li><li>If wadding is next to spray tip, replace tubing inside the discharge wand.</li></ul>
Sporadic dry foam	<ul style="list-style-type: none"><li>Inspect suction line and strainer for debris or damage.</li><li>If pump is cycling improperly or has failed, replace the pump.</li></ul>
The unit operates at a reduced pressure	<ul style="list-style-type: none"><li>Inspect suction line and strainer for debris or damage. Clean or replace as needed. To prevent damage to the unit, the strainer must always be used.</li><li>Inspect wadding. Replace wadding if necessary.</li></ul>
Battery will not completely charge	<ul style="list-style-type: none"><li>Place a secondary battery on the charger. If the secondary battery charges as expected, it indicates that the initial battery is faulty and should be replaced.</li><li>If the problem continues to occur, the charger is bad. Replace battery charger.</li></ul>
Battery discharges too quickly	<ul style="list-style-type: none"><li>Battery has reached life expectancy. Replace battery.</li></ul>
Power button LED slow flashing	<ul style="list-style-type: none"><li>Dead battery. Charge or replace battery.</li></ul>
Power button LED fast flashing	<ul style="list-style-type: none"><li>Compressor startup failure. Reset with a power cycle.</li><li>A faulty pump or compressor may need to be replaced.</li></ul>
Power button LED double flashing	<ul style="list-style-type: none"><li>Pump or compressor is over temperature. Allow unit to cool before use.</li></ul>
Battery/charger fault light is flashing	<ul style="list-style-type: none"><li>Refer to the separate manuals supplied with the battery and charger for more information regarding indicator and fault lights.</li></ul>

# Cover Assembly

## CVRA-FI-BPRVR:

Cover assembly for battery powered Rover unit - natural - includes wire harness and battery box - battery and charger sold separately

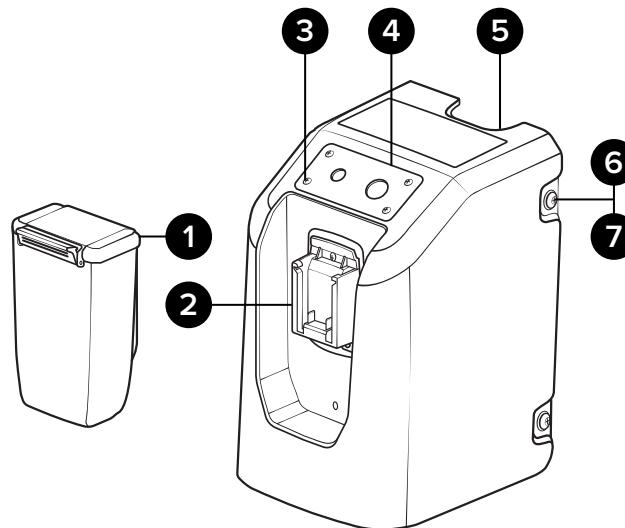
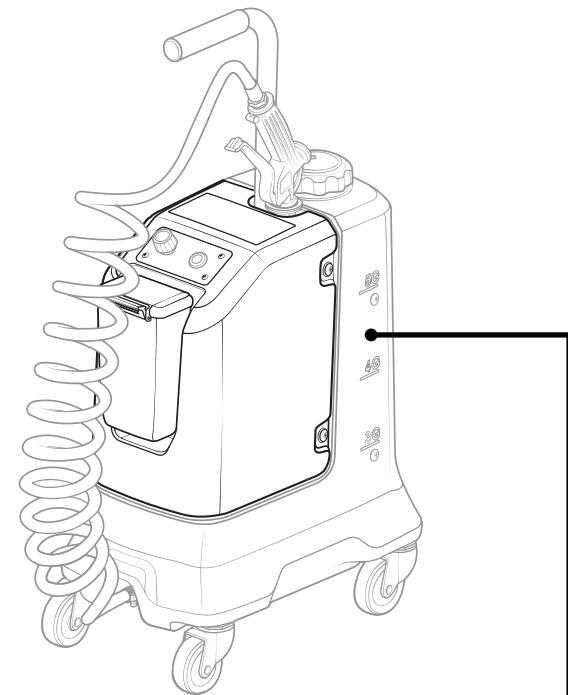
Item number		Description
1	BLI-24V-BB	Battery box - includes box, lid, latch, pins, and gasket
2	BLI-24V-RCVR-BPRVR	Battery receiver interface plate for BLI-24V system - Rover unit
3	S1034-HL	Screw - #10 x 3/4 in. - stainless steel - round head Phillips - Hi-Lo thread
4	TRMPL-BPRVR	Trim plate - stainless steel - for BP Rover units
5	TNK-5N-BPRVR-CVR	5 Gallon natural rotomolded cover - for BP Rover units
6	B142012-VS	Bolt - 1/4-20 x 1/2 in. - stainless steel - truss head Phillips - Vibra-Seal
7	FW1420-LG	Flat washer - stainless steel - large - 0.28 in. id x 0.75 in. od x 0.05 in. thk

## Battery and Charger\*

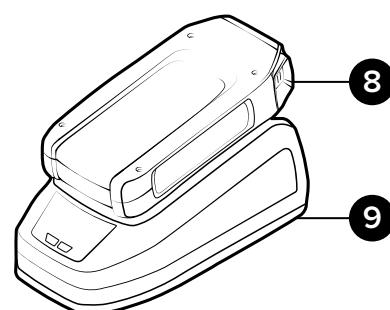
\*not included with cover assembly

Item number		Description
8	BLI-24V-4AH	Battery - lithium ion - 24V 4AH - includes manual
9	BLI-24V-CHRGR	Battery - lithium ion - 24V - charger - includes NA power cord and manual

**Note:** Refer to battery and charger user manuals for more information.



**CVRA-FI-BPRVR**



\*not included with cover assembly

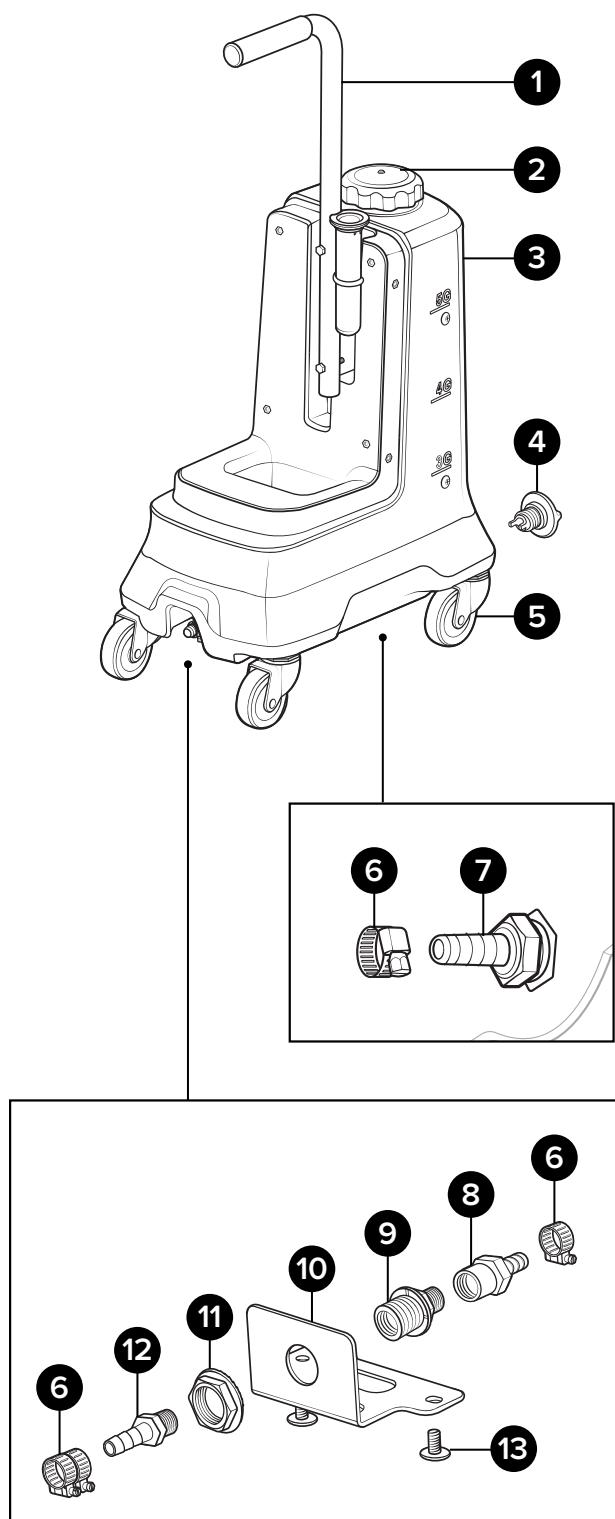
# Tank Assembly

## TNKA-5N-BK-RVR:

5 gallon natural tank assembly - black\* cap - includes handle and caster wheels

Item number		Description
1	HNDLA-RVR	Handle assembly - includes handle, grip, holster, and mounting hardware
2	CPA-35BK-VNT-NCHN	Cap assembly - 3.5 in. PP - black* vented - EPDM check valve - EPDM gasket
3	TNK-5N-RVR	Tank - 5 gallon natural - Rover
4	DPA	Drain plug assembly - portable units - includes plug and gasket
5	CST3-38-RP-WWRNCH	Swivel caster - zinc plated steel - 3 in. TPR wheel - 3/8-16 male mounting post - replacement part including wrench
6	SSC38	Screw band clamp - stainless steel - for 3/8 in. hose
7	HBSS1238	Hose barb - stainless steel - 1/2 in. MPT x 3/8 in. barb
8	HBFSS1438	Hose barb - stainless steel - 1/4 in. FPT x 3/8 in. barb
9	SSA14BKH	Bulkhead adapter - stainless steel - 1/4 in. NPT x 1/4 in. NPSM
10	BRKT-EL-12-RVR	Bracket - L-shaped mounting - for 12 NPT fittings - for Rover - stainless steel
11	SSSFN12	Serrated stainless steel flange nut - 1/2 in.
12	HBSS1438	Hose barb - stainless steel - 1/4 in. MPT x 3/8 in. barb
13	B142012-VS	Bolt - 1/4-20 x 1/2 in. - stainless steel - truss head Phillips - Vibra-Seal

\* Additional colors available, see datasheet for options.

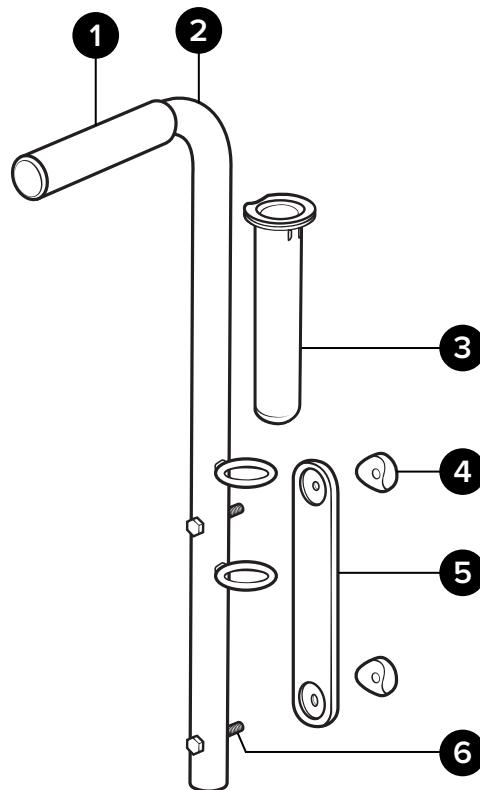
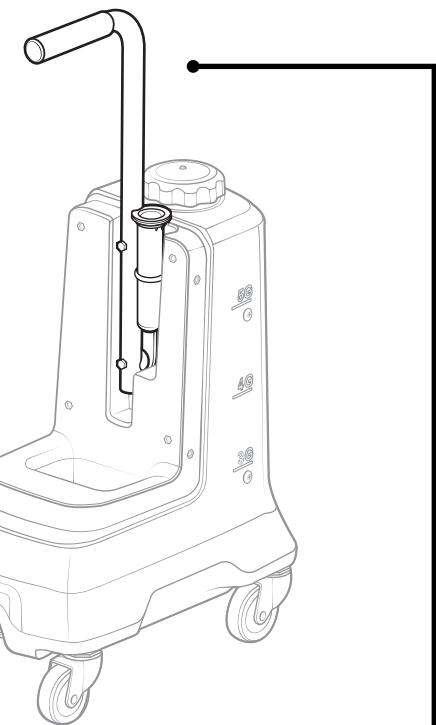


# Tank Sub-assembly

## HNDLA-RVR:

Handle assembly - includes handle, grip, holster, and mounting hardware

Item number	Description
1	HBG-RVR Handlebar grip for Rover unit
2	HNDL-RVR Handle bar for Rover unit - stainless steel
3	HLSTR-WND Holster for poly wand
4	SDLW-NYL Saddle washer for 1 in. od tube - 1/4-20 bolt size - nylon
5	PL-HNDL-RVR Plate for Equip Series rover handle - PL-4x8
6	B1420134-HH Bolt - 1/4-20 x 1 3/4 in. - stainless steel - hex head



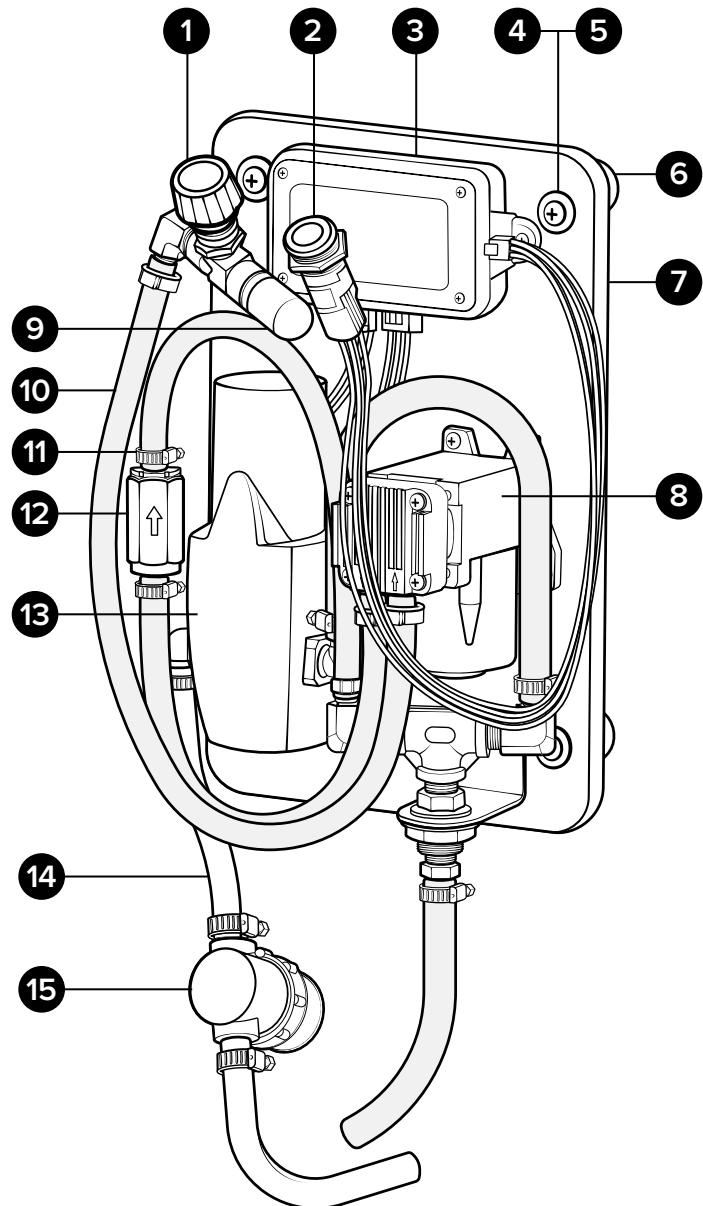
**HNDLA-RVR**

# Plate Assembly

## PLA-FI-BPRVR:

Plate assembly for battery powered portable Rover foam unit with  $\frac{3}{8}$  in. hose

Item number	Description
1 NV14	Needle valve - $\frac{1}{4}$ in. NPT - includes black knob
2 PBSA-24V-RVR	Push button switch assembly includes 24V LED locking switch and wire harness - for FI-BP Rover units
3 LVRC-24V-MC	Low voltage relay controller - 24 volt - with motor controller
4 B1420114-PH	Bolt - $\frac{1}{4}$ -20 x $1\frac{1}{4}$ in. - stainless steel - pan head Phillips
5 FW1420-LG	Flat washer - stainless steel - large - 0.28 in. id x 0.75 in. od x 0.05 in. thk
6 SPC10X12-PE	Spacer - 1 in. od x $\frac{1}{2}$ in. long - for $\frac{1}{2}$ in. screw - polyethylene
7 PL-BPRVR	Plate for component mounting - battery power - Rover unit
8 ACA-AC24VDC-1.4-RVR	Air compressor assembly for Rover unit - includes 24V air compressor, 1 lb. SS check valve, hoses, and screw band clamps
9 MFLRPE14	Muffler - $\frac{1}{4}$ in. male NPT - polyethylene
10 H14BK-HT	$\frac{1}{4}$ in. black hose - high temp EPDM rubber - available per ft.
11 SSC38	Screw band clamp - stainless steel - for $\frac{3}{8}$ in. hose
12 CV14-HT	Check valve - $\frac{1}{4}$ in. barbs - 1 lb stainless steel spring and ball - Viton seals - polypropylene body - black - high temp
13 EP24VDC-1-PS-MLX	Electric fluid pump - 24 VDC - 1 GPM open flow - 40 PSI max - Viton seals - Santo diaphragm includes pressure switch and molex connector
14 H38BL-F	$\frac{3}{8}$ in. id blue hose - hybrid TPE available per ft.
15 STR38-IL-80	In line strainer - 2x $\frac{3}{8}$ hose barb - EPDM gasket - #80 mesh stainless steel screen - gray bowl



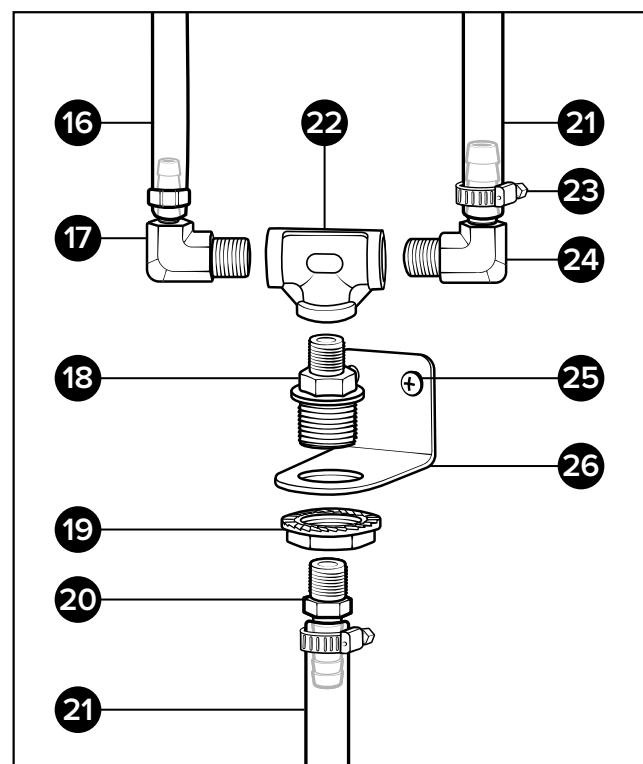
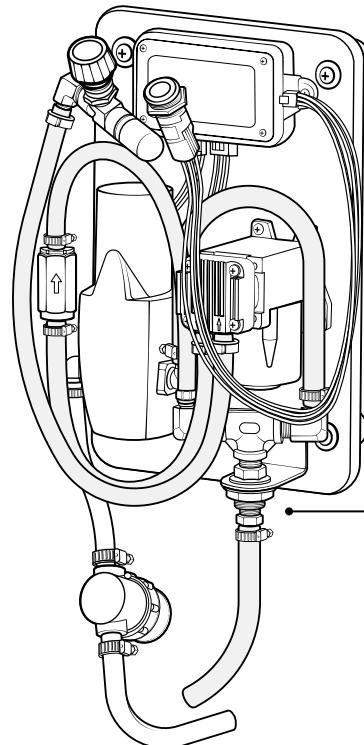
# Plate Assembly

Continued

## PLA-FI-BPRVR:

Plate assembly for battery powered portable Rover foam unit with  $\frac{3}{8}$  in. hose

Item number	Description
16	H14BK-HT 1/4 in. black hose - high temp EPDM rubber - available per ft.
17	HBSSEL1414 Hose barb - stainless steel - elbow - 1/4 in. MPT x 1/4 in. barb
18	SSA14BKH Bulkhead adapter - stainless steel - 1/4 in. NPT x 1/4 in. NPSM
19	SSSFN12 Serrated stainless steel flange nut - 1/2 in.
20	HBSS1438 Hose barb - stainless steel - 1/4 in. MPT x 3/8 in. barb
21	H38BK-HT 3/8 in. black hose - high temp EPDM rubber - available per ft.
22	SST14 Stainless tee 1/4 FPT
23	SSC38 Screw band clamp - stainless steel - for 3/8 in. hose
24	HBSSEL1438 Hose barb - stainless steel - elbow - 1/4 in. MPT x 3/8 in. barb
25	S1034-HL Screw - #10 x 3/4 in. - stainless steel - round head Phillips - Hi-Lo thread
26	BRKT-EL-BVSEL Bracket - L-shaped mounting - stainless steel



## Plate Sub-assemblies

### SCTNA-BPRVR:

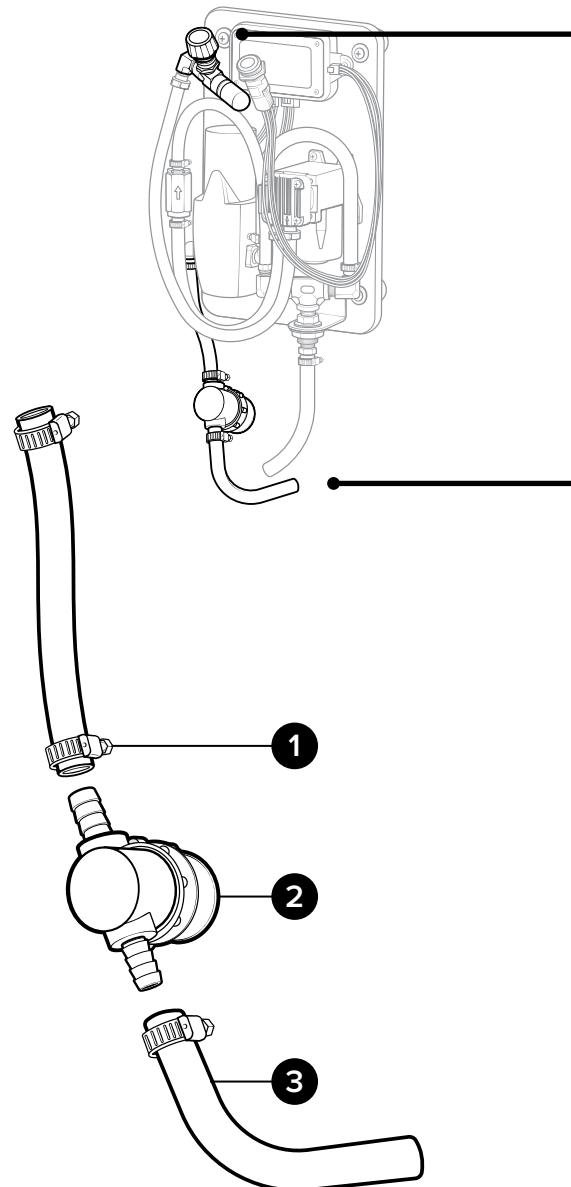
suction assembly for portable Rover units - includes 3/8 in. hose, screw band clamp, and in-line strainer

Item number	Description
1 SSC38	Screw band clamp - stainless steel - for 3/8 in. hose
2 STR38-IL-80	In line strainer - 2x 3/8 hose barb - EPDM gasket - #80 mesh stainless steel screen - gray bowl
3 H38BL-F	3/8 in. id blue hose - hybrid TPE available per ft.

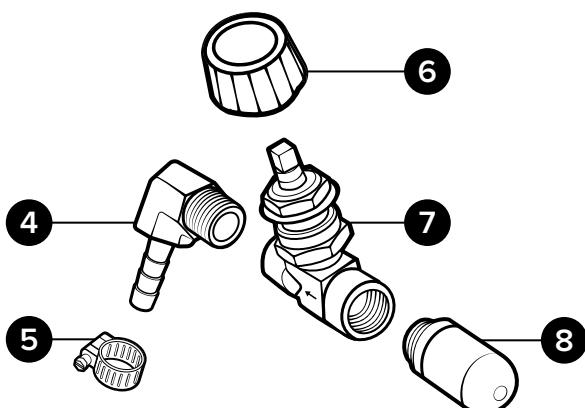
### NVA-NV14-BP-EL:

needle valve assembly - includes needle valve, polyethylene muffler, hose barb, and screw band clamp

Item number	Description
4 HBSSEL1414	Hose barb - stainless steel - elbow - 1/4 in. MPT x 1/4 in. barb
5 SSC14	Screw band clamp - stainless steel - for 1/4 in. hose
6 NV14-HNDL	Black knob for needle valve
7 NV14	Needle valve - 1/4 in. NPT - includes black knob
8 MFLRPE14	Muffler - 1/4 in. male NPT - polyethylene



SCTNA-BPRVR



NVA-NV14-BP-EL

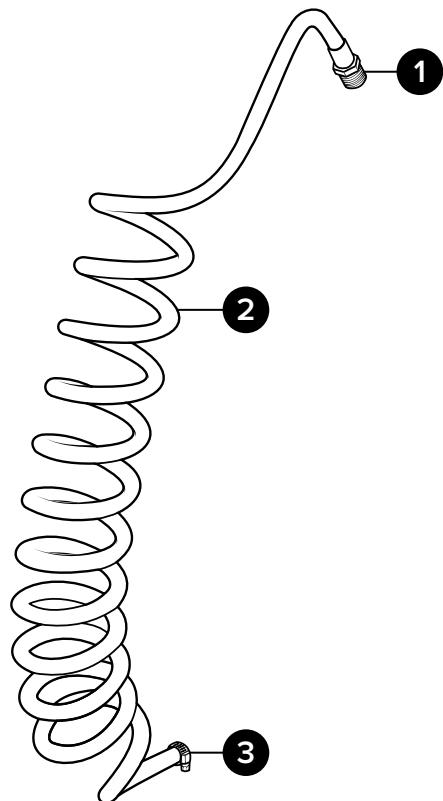
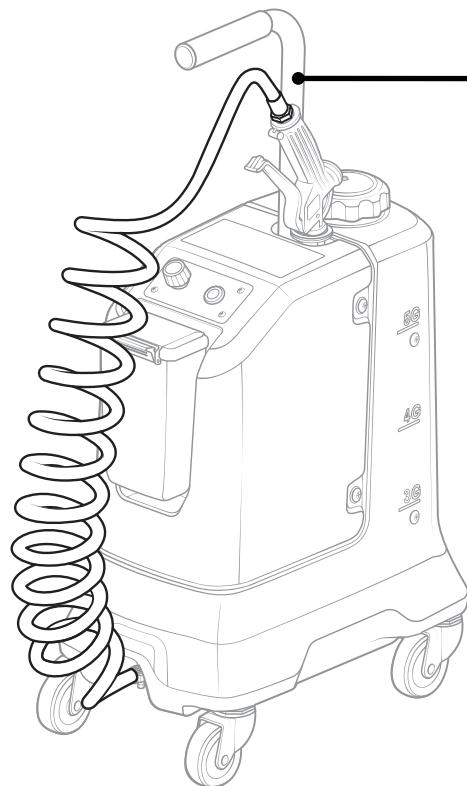
# Hose Assembly

Coiled

## CHA38BL-PU-10:

Coiled hose assembly - 10 ft. of coiled  $\frac{3}{8}$  in. blue polyurethane hose - includes SS ferruled hose barb, and screw band clamp

Item number	Description
1 HBSS1238	Hose barb - stainless steel - $\frac{1}{2}$ in. MPT x $\frac{3}{8}$ in. barb
2 CH38BL-PU-10	$\frac{3}{8}$ in. id coiled blue hose - polyurethane - 10 ft. reach
3 SSC38	Screw band clamp - stainless steel - for $\frac{3}{8}$ in. hose



CHA38BL-PU-10

# Hose Assembly

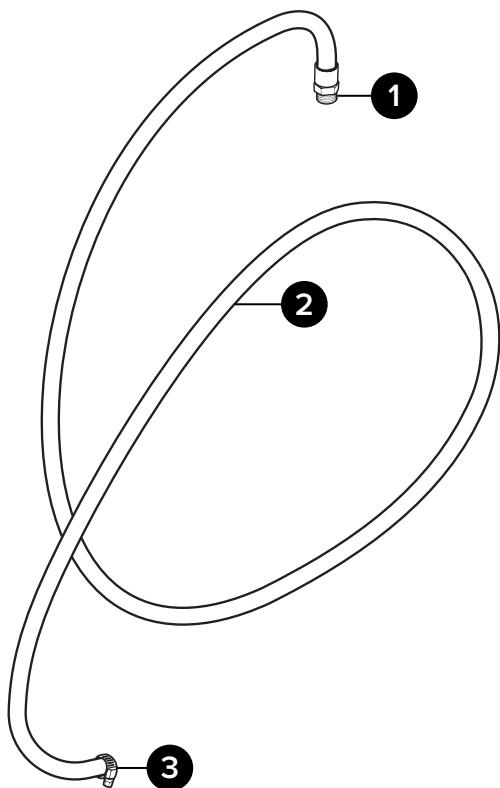
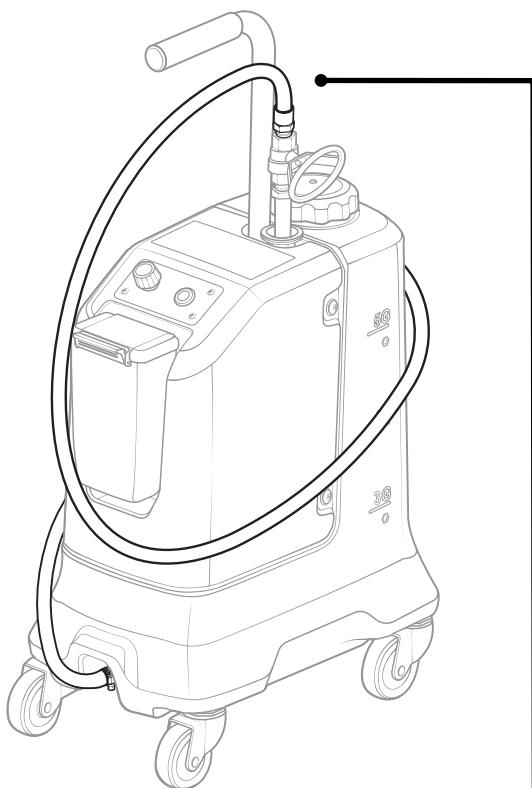
Straight

## HA38BL-8:

Hose assembly - 8 ft. of  $\frac{3}{8}$  in. blue\* hose - includes SS ferruled hose barb, and screw band clamp

Item number	Description
1 HBSS1238	Hose barb - stainless steel - $\frac{1}{2}$ in. MPT x $\frac{3}{8}$ in. barb
2 H38BL-F	$\frac{3}{8}$ in. id blue* hose - hybrid TPE - available per ft.
3 SSC38	Screw band clamp - stainless steel - for $\frac{3}{8}$ in. hose

\* Additional colors available



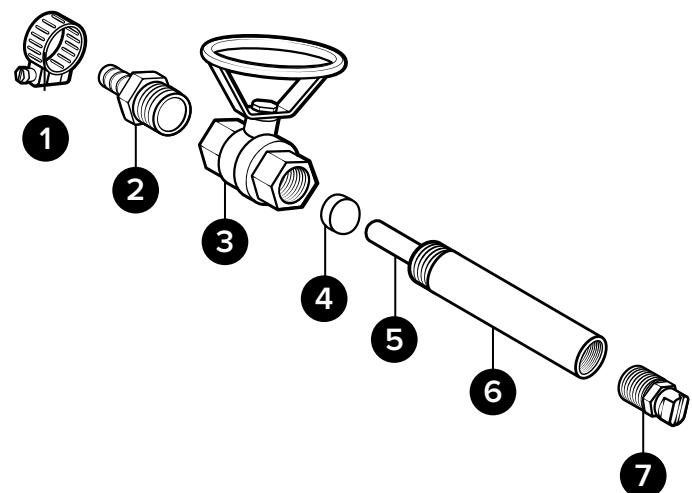
HA38BL-8

# Wand Assembly Options

## PWA384-ST-MX:

Poly wand assembly for  $\frac{3}{8}$  in. hose - includes 4 in. poly wand, ST8030SS spray tip, ball valve, and mixing media

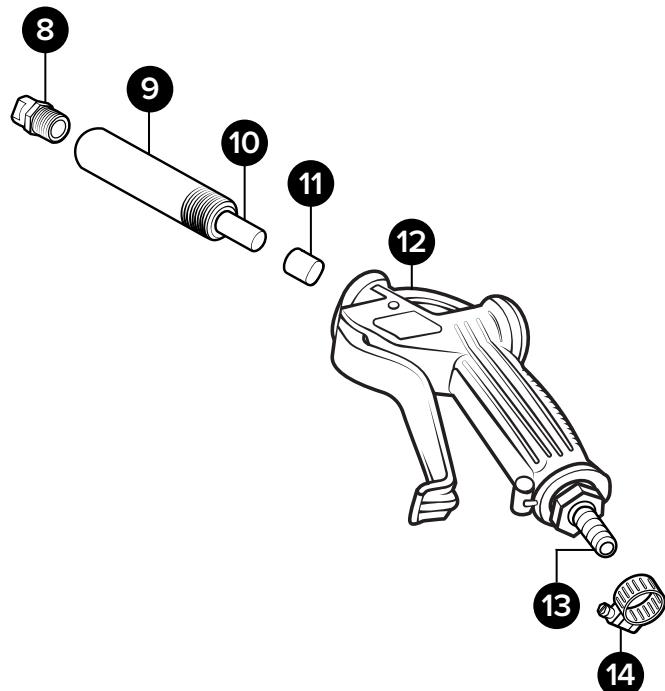
Item number	Description
1 SSC38	Screw band clamp - stainless steel - for $\frac{3}{8}$ in. hose
2 HBSS1238	Hose barb - stainless steel - $\frac{1}{2}$ in. MPT x $\frac{3}{8}$ in. barb
3 BVSS12	Ball valve - SS body - 2x $\frac{1}{2}$ in. FNPT - PTFE seat and seals - blue PVC coated oval handle
4 MXPES-34	Mixing media - white polyester - wad - fine porosity - $\frac{3}{4}$ in. dia x $\frac{7}{8}$ in. tall
5 TB38N-PE	$\frac{3}{8}$ in. od natural tube - polyethylene - available per ft.
6 PW12M14F4	$\frac{1}{2}$ in. NPT and $\frac{1}{4}$ in. FNPT wand - black UHMW - 4 in. long
7 ST8030SS	Spray tip - 80 degree - 3.0 GPM - stainless - $\frac{1}{4}$ MPT



## PSGA384-ST-MX:

Poly spray gun assembly for  $\frac{3}{8}$  in. hose - includes 4 in. black poly wand, ST8030SS spray tip, mixing media, hose barb, and screw band clamp

Item number	Description
8 ST8030SS	Spray tip - 80 degree - 3.0 GPM - stainless - $\frac{1}{4}$ MPT
9 PW12M14F4	$\frac{1}{2}$ in. NPT and $\frac{1}{4}$ in. FNPT wand - black UHMW - 4 in. long
10 TB38N-PE	$\frac{3}{8}$ in. od natural tube - polyethylene - available per ft.
11 MXPES-34	Mixing media - white polyester - wad - fine porosity - $\frac{3}{4}$ in. dia x $\frac{7}{8}$ in. tall
12 PSG12	Poly spray gun with 2x $\frac{1}{2}$ in. straight thread - gray handle with red clip - 316SS internal spring - includes 2x o-ring
13 HBSS1238	Hose barb - stainless steel - $\frac{1}{2}$ in. MPT x $\frac{3}{8}$ in. barb
14 SSC38	Screw band clamp - stainless steel - for $\frac{3}{8}$ in. hose

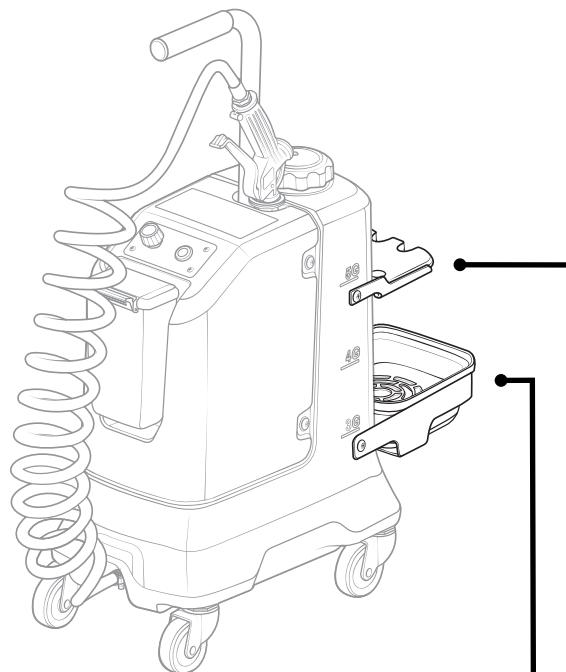


# Tray and Shelf Accessories

## TRAYA-RVR:

Lower tray assembly for Rover unit - includes mounting bracket, tray, and stainless steel tray insert

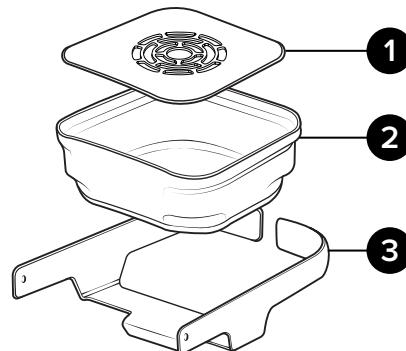
Item number		Description
1	PLSS-TRAY-RVR	Plate - stainless steel - tray insert - for Rover
2	TRAY-RVR	Lower tray - Rover - black HDPE
3	BRKT-TRAY-RVR	Bracket - lower tray - Rover - stainless steel



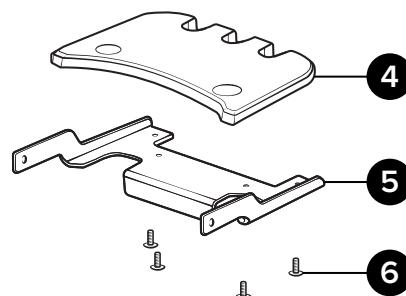
## SHFA-RVR:

Upper shelf assembly for Rover unit - includes mounting bracket, screws, and plate

Item number		Description
4	PL-SHF-RVR	Plate - attachment shelf - Rover - PL-4x8-1/2 - starboard
5	BRKT-SHF-RVR	Bracket - attachment shelf - Rover - stainless steel
6	S1012-HL	Screw - #10 x 1/2 in. - stainless steel - round head Phillips - Hi-Lo thread



TRAYA-RVR



SHFA-RVR

# Drain Foam Accessories

## Drain Plunger:

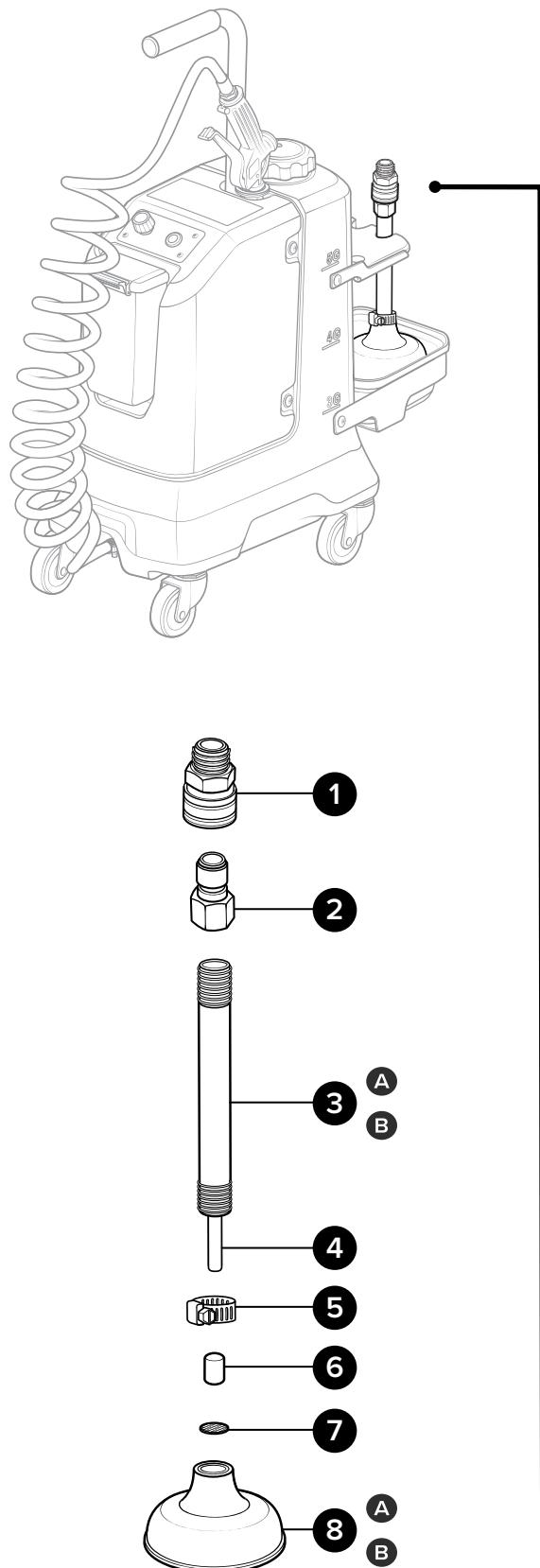
Includes mixing media and stainless steel quick connect

## Options:

DFA-PLG4-6-QC: 4 1/8 in. dia plunger with 6 in. poly wand

DFA-PLG5-18-QC: 5 1/4 in. dia plunger with 18 in. poly wand

Item number		Description
1	QCSS12M-SCKT	Quick connect socket - SS body - 1/2 in. MNPT - no check
2	QCSS12F-PLG	Quick connect plug - SS body - 1/2 in. FNPT - no check
3	A PN126	1/2 in. NPT pipe nipple - black polypropylene - 6 in. long
	B PN1218	1/2 in. NPT pipe nipple - black polypropylene - 18 in. long
4	TB38N-PE	3/8 in. od natural tube - polyethylene - available per ft.
5	SSC34	Screw band clamp - stainless steel - for 3/4 in. hose
6	MXPES-34	Mixing media - white polyester wad - fine porosity - 3/4 in. dia x 7/8 in. tall
7	STRD1116	Strainer - stainless disc - 1 1/16 in. dia - #10 mesh
8	A PLG12-4	Drain plunger - for 1/2 in. NPT pipe - black rubber - 4 1/8 in. dia
	B PLG12-5	Drain plunger - for 1/2 in. NPT pipe - black rubber - 5 1/4 in. dia



DFA-PLG4-6-QC

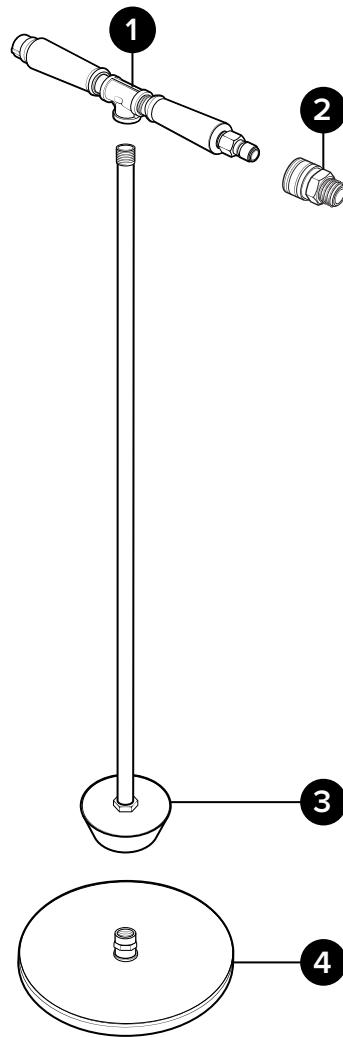
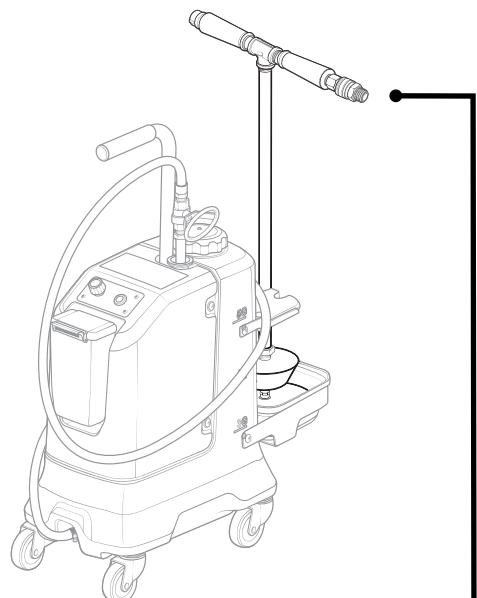
DFA-PLG5-18-QC

# Drain Foam Accessories

## DFA-D7-36:

Drain foam attachment - includes 7 in. diameter disc, 36 in. tall wand with drain stopper, T-bar handle with mixing media, and SS quick connects

Item number	Description
1 HNDLA-DF-QC	Handle assembly for drain foam - T-bar - includes quick connect fitting
2 QCSS12M-SCKT	Quick connect socket - SS body - 1/2 in. MNPT - no check
3 WA-DF-36	Wand assembly - 36 in. tall with size 14 foot stop - for drain foam attachment
4 DSCA-D7	Disc assembly - includes 7 in. diameter stainless disc, stainless steel bushing, coupler, foam ring, and washer

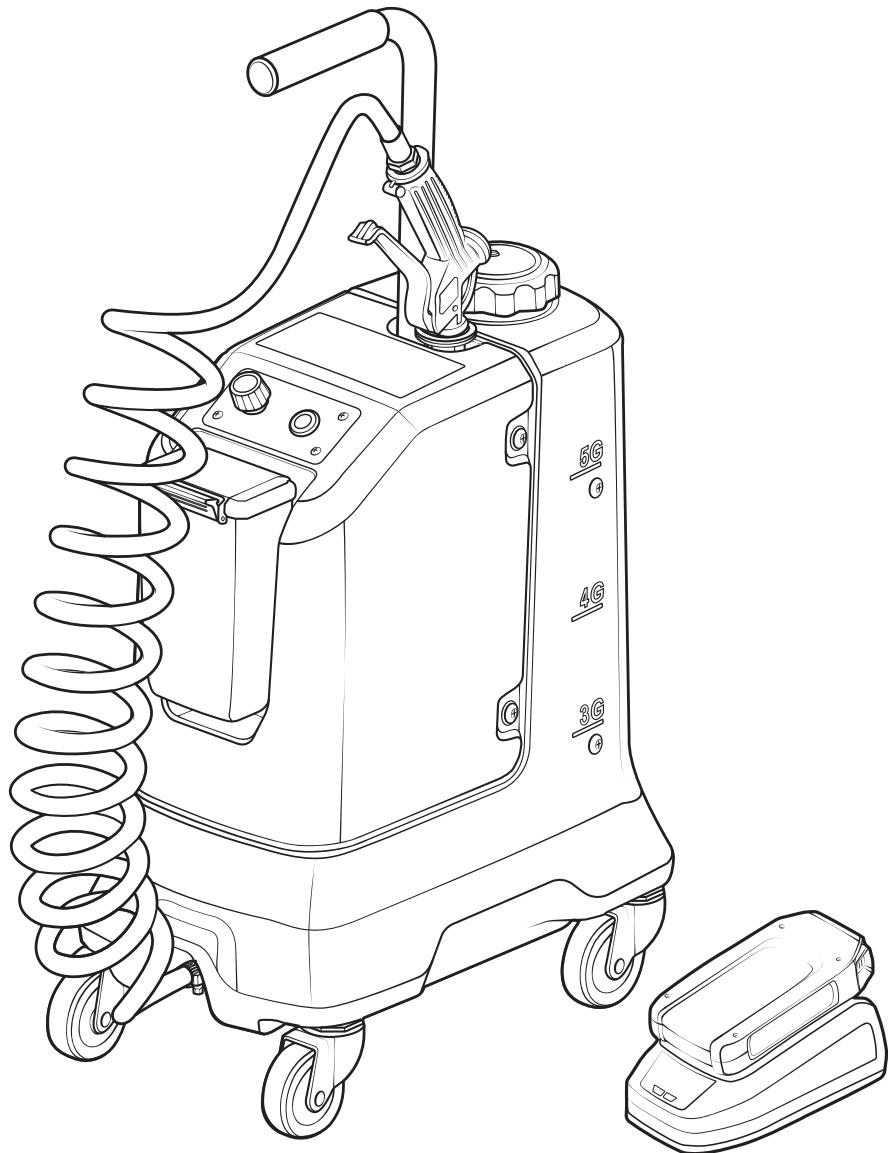


DFA-D7-36

# Robot de distribution de mousse sur batterie

## Manuel d'entretien

FI-BP-RVR

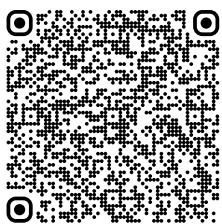


LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER OU  
D'ENTREtenir CET APPAREIL. CONSERVER CE MANUEL  
DANS UN ENDROIT FACILEMENT ACCESSIBLE AUX  
UTILISATEURS ET AUX TECHNICIENS DE MAINTENANCE.

Français (Instructions traduites)



Scanner ce code pour  
le manuel d'utilisation



# Sécurité

## ! AVERTISSEMENT

DES PERSONNES PEUVENT ÊTRE BLESSÉES OU DES OBJETS PEUVENT ÊTRE ENDOMMAGÉS SI CET APPAREIL N'EST PAS UTILISÉ CORRECTEMENT !



Si vous ne lisez pas toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil, vous risquez de vous blesser ou de mourir en raison d'une mauvaise utilisation ou de la solution chimique. Toute personne qui manipule, fait fonctionner ou utilise l'appareil doit lire et comprendre les instructions contenues dans le manuel. L'acheteur assume l'entièvre responsabilité de la sécurité et de l'utilisation correcte de l'appareil conformément aux instructions.

L'appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient supervisées ou qu'elles aient reçu des instructions sur l'utilisation sûre de l'appareil et qu'elles comprennent les risques encourus. Les enfants de moins de 8 ans doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil ou ne le manipulent pas.



L'utilisation ou l'entretien de l'appareil sans l'équipement de protection individuelle (EPI) approprié peut entraîner des blessures graves telles que des brûlures, des éruptions cutanées, des lésions des yeux, de la gorge ou des poumons, voire la mort. Toujours porter l'EPI indiqué dans la fiche de données de sécurité (FDS) lors de l'utilisation ou de l'entretien de l'appareil. Protéger les yeux, la peau et les poumons contre les pulvérisations dérivantes.



Les solutions chimiques peuvent présenter un risque pour la santé et entraîner la mort en cas de contact avec la peau ou les yeux, d'inhalation ou d'ingestion. Avant d'utiliser l'appareil, toujours lire et respecter toutes les précautions de sécurité et les instructions de manipulation fournies par le fabricant du produit chimique, ainsi que la FDS associée à la solution chimique.



La pression à l'intérieur de l'équipement peut provoquer une libération inattendue de la solution chimique et causer des blessures graves telles que des brûlures, des éruptions cutanées, des lésions oculaires, des lésions de la gorge ou des poumons, voire la mort. Toujours dépressuriser et nettoyer l'appareil après chaque utilisation. Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est sous pression.

L'utilisation de l'appareil avec des liquides dont la température est supérieure à 37,8 °C (100 °F) peut entraîner des brûlures, des blessures graves ou la mort. NE PAS utiliser une solution dont la température est supérieure à 37,8 °C (100 °F).

Certains composants peuvent être chauds pendant et après l'utilisation. User de prudence lors de l'entretien ou de la manipulation de l'appareil.

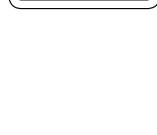


L'utilisation de l'appareil lorsqu'il est endommagé ou présente des fuites peut entraîner une exposition à des solutions chimiques, des blessures graves ou la mort. Ne jamais utiliser l'appareil s'il est endommagé ou s'il fuit.

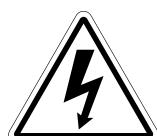


L'utilisation d'hydrocarbures et de produits inflammables peut entraîner des explosions, des incendies et des blessures graves, voire mortelles. Ne jamais utiliser d'hydrocarbures ou de produits inflammables avec l'appareil.

Le mélange d'un produit alcalin et d'un produit acide peut entraîner une réaction chimique. La surchauffe du mélange peut provoquer des projections de composés caustiques ou libérer des fumées, des gaz et des vapeurs dangereux. Toujours rincer abondamment l'appareil à l'eau douce lors du passage d'un produit alcalin à un produit acide ou d'un produit acide à un produit alcalin.



Ne jamais diriger la lance d'éjection vers soi-même, vers une autre personne ou vers un objet que ne doit pas être recouvert de produit chimique.



Garder le couvercle du boîtier de la batterie fermé et verrouillé à tout moment, sauf pour accéder à la batterie. Ne pas utiliser l'appareil si le couvercle est ouvert ou endommagé. Ne pas exposer l'appareil à des liquides, des solutions de nettoyage, de la mousse ou de la pluie. La batterie n'est pas étanche. Ne pas l'immerger dans un liquide. Si la batterie est mouillée, la laisser sécher avant de l'utiliser.

L'utilisation de l'appareil avec des dispositifs non approuvés peut entraîner un risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure. À n'utiliser qu'avec des équipements compatibles avec la Série Equip 24V.

Conserver l'appareil et la batterie en intérieur, dans un endroit frais et sec, à une température comprise entre 0 et 25 °C (32 à 77 °F) et une humidité relative inférieure à 75 %. Ne pas entreposer à une température inférieure à 0 °C (32 °F) ou supérieure à 45 °C (113 °F). Pour éviter une défaillance prématuée de la batterie, ne pas la conserver déchargée pendant de longues périodes.

# Sécurité

## ⚠ AVERTISSEMENT

### Instructions relatives aux premiers secours

- Le non-respect des instructions de premiers secours peut entraîner la mort ou des blessures graves.
- Si le liquide de la batterie entre en contact avec la peau, laver immédiatement avec de l'eau et du savon, puis neutraliser le produit avec du jus de citron ou du vinaigre.
- En cas de contact du liquide de la batterie avec les yeux, rincer à l'eau claire pendant au moins 10 minutes, puis consulter immédiatement un médecin.
- En cas d'ingestion du liquide de la batterie, consulter immédiatement un médecin.

### Avertissement sur la Proposition 65 de l'État de Californie

- La batterie peut vous exposer à des produits chimiques, notamment le cobalt, le lithium, le manganèse, le nickel, l'oxyde et le noir de carbone, qui sont reconnus par l'État de Californie comme étant cancérogènes et nocifs pour la reproduction. Pour plus d'informations, consulter [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).

## AVIS

L'appareil n'est pas conçu pour les zones de haute altitude (2000 mètres et plus).

L'entretien ou la modification de cet appareil avec des pièces qui ne figurent pas dans ce manuel peut entraîner un mauvais fonctionnement de l'appareil. Ne pas utiliser de pièces non autorisées lors de l'entretien de l'appareil.

En présence d'énergies RF rayonnées, le bouton indicateur de charge peut perdre sa fonctionnalité. Se référer aux manuels fournis respectivement avec la batterie et le chargeur pour des précautions et des instructions de sécurité supplémentaires.

## PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



Veuillez vous débarrasser des matériaux d'emballage, des anciens composants de la machine et des fluides dangereux en respectant l'environnement et les réglementations locales en matière d'élimination des déchets.



Numéro de modèle : FI-BP-RVR

Fabriqué par : FOAMit

3833 Soundtech Ct. SE Grand Rapids, MI 49512, États-Unis d'Amérique

Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites d'interférences relatives aux appareils numériques de **Classe A** de la section 15 du règlement de la FCC. Ces limites ont pour but de fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles lorsque l'appareil fonctionne dans environnement commercial. Cet appareil génère, utilise et peut diffuser de l'énergie sur les fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément au mode d'emploi, il peut brouiller les communications radio. L'utilisation de cet équipement dans une zone résidentielle est susceptible de provoquer des interférences nuisibles, auquel cas l'utilisateur devra corriger les interférences à ses propres frais.

# Guide d'entretien

## AVERTISSEMENT

Toute opération d'entretien lorsque l'appareil est sous pression peut entraîner des blessures graves, voire mortelles. Toujours vérifier que l'appareil a été dépressurisé et que la batterie a été retirée avant d'effectuer toute opération d'entretien. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. L'entretien ou la modification de l'appareil avec des pièces qui ne figurent pas dans ce manuel peut entraîner un mauvais fonctionnement de l'appareil. Ne pas utiliser de pièces non autorisées lors de l'entretien de l'appareil.

## Entretien de l'appareil

Pour que l'appareil continue de fonctionner correctement, effectuer périodiquement les procédures de maintenance suivantes :

- Inspecter la pompe pour vérifier qu'elle n'est pas usée et qu'elle ne présente pas de fuites.
- Inspecter tous les tuyaux souples pour vérifier qu'ils ne présentent pas de fuites ou d'usure excessive. Vérifier que tous les colliers de serrage sont en bon état et correctement fixés.
- Vérifier l'absence de débris dans la conduite d'aspiration et la crête. Nettoyer si nécessaire.
- Éliminer les résidus et débris présents dans le holster et le nettoyer.
- Si la qualité de la mousse commence à diminuer, inspecter la garniture. Remplacer le cas échéant.
- Conserver la batterie à moitié chargée et la recharger tous les 3 à 6 mois.

## Entretien de l'appareil

La plupart des réparations peuvent être effectuées avec les outils suivants :

- |                                    |                             |
|------------------------------------|-----------------------------|
| • Clé à molette (2x)               | • Tournevis cruciforme No 2 |
| • ¼ po. (7 mm) mèche hexagonale    | • Tournevis cruciforme No 3 |
| • Tournevis à tête plate           | • Coupe-tuyaux              |
| • Ruban d'étanchéité pour filetage | • Couteau                   |

# Dépannage de l'appareil

Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, essayer de suivre les conseils de dépannage suivants :

Problème	Solution
La pompe tourne mal	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifier que la pompe n'est pas tombée en panne à cause d'une attaque chimique ou d'un dysfonctionnement électrique.</li> <li>S'assurer que le produit chimique et la concentration utilisés sont corrects.</li> <li>Inspecter la conduite d'aspiration et la crêpine pour vérifier l'absence de débris ou de dommages.</li> <li>La vanne à pointeau est peut-être trop ouverte. Fermer et réajuster la vanne à pointeau.</li> </ul>
La mousse sort mouillée, quelle que soit la position de la vanne à pointeau	<ul style="list-style-type: none"> <li>Il peut s'avérer nécessaire de remplacer le clapet anti-retour.</li> <li>Vérifier que la concentration chimique utilisée est correcte.</li> <li>Si seule la pompe à liquide fonctionne, il se peut que le compresseur d'air électrique doive être remplacé.</li> <li>Vérifier si la garniture est colmatée. La démonter et l'inspecter en suivant les instructions ci-dessous :           <ol style="list-style-type: none"> <li>Vérifier que la batterie n'est pas installée dans l'appareil et que celui-ci n'est pas sous tension.</li> <li>Libérer la pression accumulée dans l'appareil en ouvrant le robinet à boisseau sphérique ou en appuyant sur la poignée de déclenchement.</li> <li>Dévisser le tuyau d'évacuation du robinet à boisseau sphérique ou du pistolet de pulvérisation.</li> <li>Retirer et inspecter la garniture à l'intérieur de la lance.</li> </ol> <b>Remarque :</b> Veiller à ce que le tubage reste à l'intérieur de la lance lors du retrait de la garniture.         </li> <li>Remplacer la garniture si nécessaire. Fixer à nouveau la lance sur le robinet à boisseau sphérique ou le pistolet de pulvérisation.</li> </ul>
Mousse humide sporadiquement	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifier que la concentration chimique utilisée est correcte.</li> <li>S'assurer que le tuyau d'évacuation n'est pas plié ou endommagé.</li> <li>Inspecter la garniture. Remplacer la garniture si elle est colmatée.</li> <li>Si de la garniture se trouve à côté de la buse de pulvérisation, remplacer la tubulure à l'intérieur de la lance d'éjection.</li> </ul>
Mousse sèche sporadiquement	<ul style="list-style-type: none"> <li>Inspecter la conduite d'aspiration et la crêpine pour vérifier l'absence de débris ou de dommages.</li> <li>Si la pompe fonctionne de manière incorrecte ou si elle est défaillante, la remplacer.</li> </ul>
L'appareil fonctionne à pression réduite	<ul style="list-style-type: none"> <li>Inspecter la conduite d'aspiration et la crêpine pour vérifier l'absence de débris ou de dommages. Les nettoyer ou les remplacer selon les besoins. Pour éviter d'endommager l'appareil, il faut toujours utiliser la crêpine.</li> <li>Inspecter la garniture. Remplacer la garniture si nécessaire.</li> </ul>
La batterie ne se charge pas complètement	<ul style="list-style-type: none"> <li>Placer une batterie secondaire sur le chargeur. Si la batterie secondaire se charge comme prévu, cela indique que la batterie initiale est défectueuse et doit être remplacée.</li> <li>Si le problème persiste, c'est le chargeur qui est défectueux. Remplacer le chargeur de batterie.</li> </ul>
La batterie se décharge trop rapidement	<ul style="list-style-type: none"> <li>La batterie a atteint la fin de sa durée de vie. Remplacer la batterie.</li> </ul>
Voyant de l'interrupteur électrique clignotant lentement	<ul style="list-style-type: none"> <li>Batterie déchargée. Charger ou remplacer la batterie..</li> </ul>
Voyant de l'interrupteur électrique clignotant rapidement	<ul style="list-style-type: none"> <li>Échec au démarrage du compresseur. Réinitialiser en coupant l'alimentation électrique puis en la rétablissant.</li> <li>Il pourrait être nécessaire de remplacer une pompe ou un compresseur défectueux.</li> </ul>
Voyant de l'interrupteur électrique clignotant deux fois	<ul style="list-style-type: none"> <li>La pompe ou le compresseur est en surchauffe. Laisser l'appareil refroidir avant toute utilisation.</li> </ul>
Le voyant de défaut de la batterie/du chargeur clignote	<ul style="list-style-type: none"> <li>Consulter les manuels distincts fournis avec la batterie et le chargeur pour plus d'informations sur les indicateurs et les voyants d'erreur.</li> </ul>

# Dispositif de couvercle

## CVRA-FI-BPRVR:

Le dispositif de couvercle du robot sur batterie - naturel - comprend le faisceau de câbles et le boîtier de batterie - la batterie et le chargeur sont vendus séparément

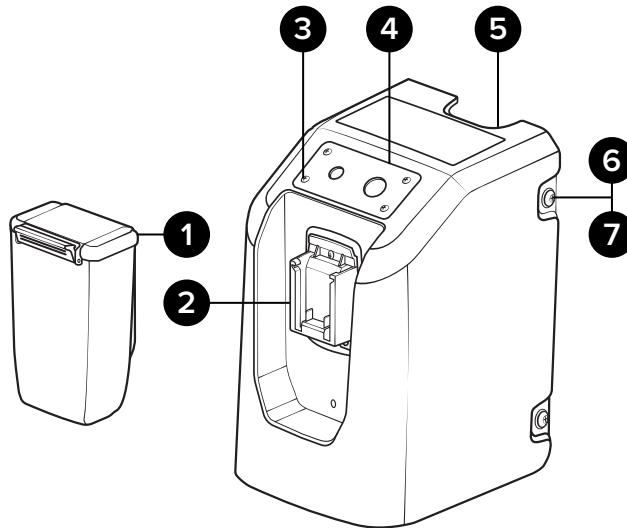
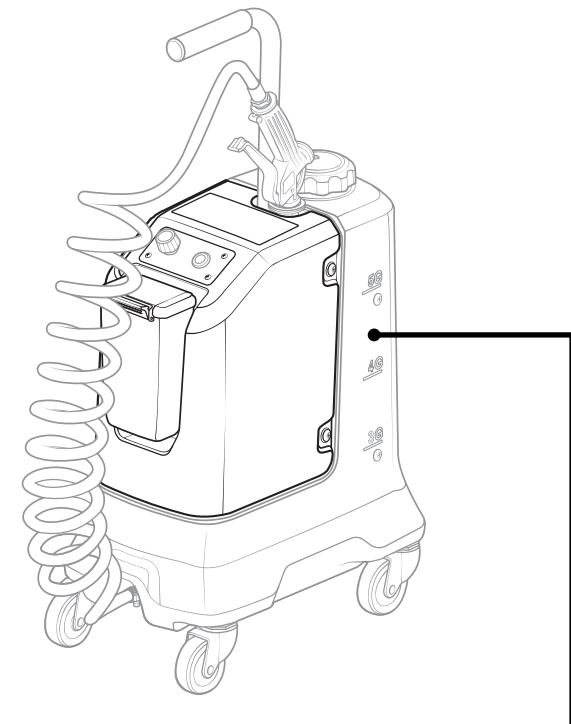
Numéro d'article	Description
1 BLI-24V-BB	Boîtier de batterie - comprend le boîtier, le couvercle, le loquet, les goupilles et le joint d'étanchéité
2 BLI-24V-RCVR-BPRVR	Plaque d'interface du récepteur de batterie pour le système BLI-24V - Unité de robot
3 S1034-HL	Vis - #10 x 3/4 po. - acier inoxydable - tête ronde Phillips - filetage Hi-Lo
4 TRMPL-BPRVR	Plaque de finition - acier inoxydable - pour les unités de robot sur batterie
5 TNK-5N-BPRVR-CVR	Couvercle rotomoulé naturel de 5 gallons - pour les unités de robot sur batterie
6 B142012-VS	Boulon - 1/4-20 x 1/2 po. - acier inoxydable - tête bombée Phillips - Vibra-Seal
7 FW1420-LG	Rondelle plate - acier inoxydable - grande - 0,28 po. di x 0,75 po. de x 0,05 po. épaisse.

## Batterie et chargeur\*

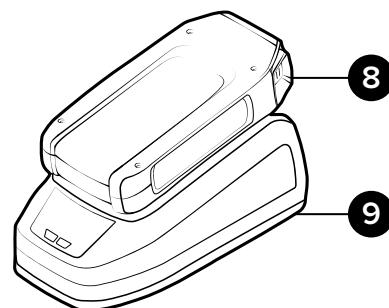
\*non inclus dans le dispositif de couvercle

Numéro d'article	Description
8 BLI-24V-4AH	Batterie - lithium ion - 24V 4A/h - manuel inclus
9 BLI-24V-CHRGR	Batterie - lithium ion - 24V - chargeur - avec cordon d'alimentation NA et manuel

**Remarque :** Se référer aux manuels d'utilisation de la batterie et du chargeur pour plus d'informations.



## CVRA-FI-BPRVR



\*non inclus dans le dispositif de couvercle

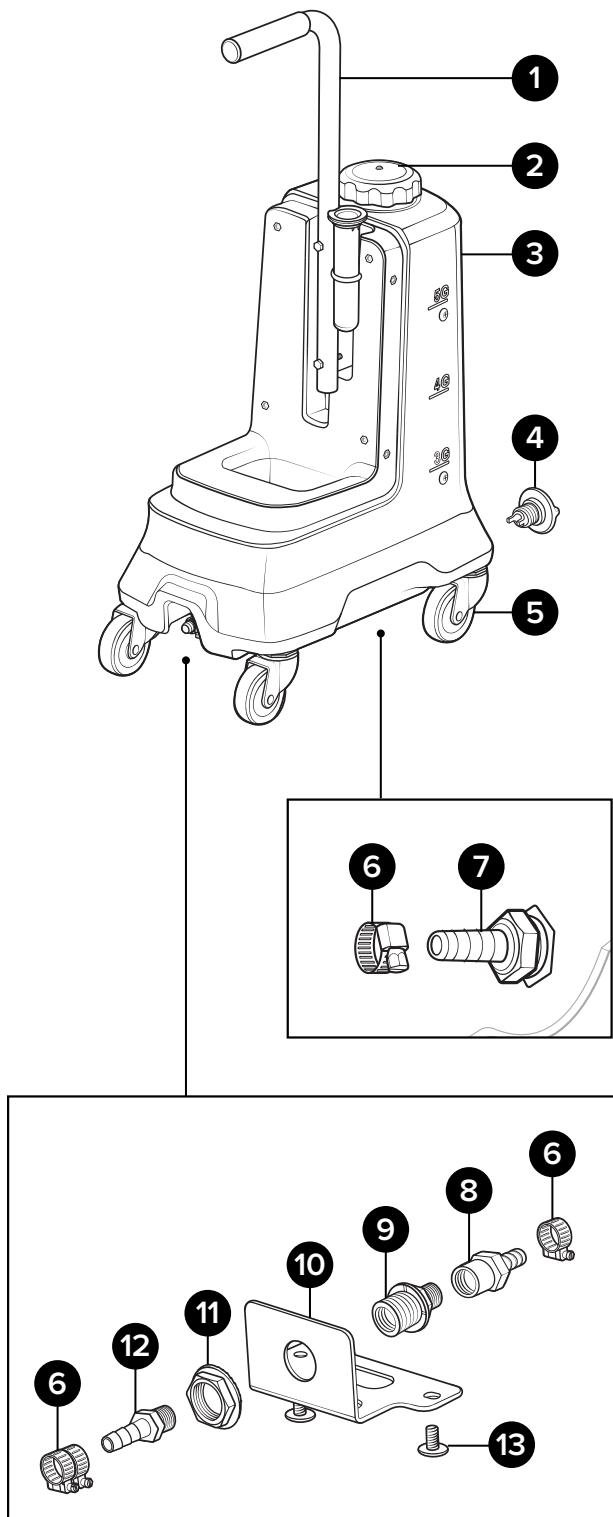
# Dispositif de réservoir

## TNKA-5N-BK-RVR:

Réservoir naturel de 18,9 litres (5 gallons) - capuchon noir\* - comprend la poignée et les roues

Numéro d'article	Description
1 HNDLA-RVR	Dispositif de poignée - comprend la poignée, la prise, le holster et la quincaillerie de fixation
2 CPA-35BK-VNT-NCHN	Dispositif de capuchon - 8,89 cm (3,5 po.) PP - noir* ventillé - clapet anti-retour en EPDM - joint en EPDM
3 TNK-5N-RVR	Réservoir - 18,93 litres (5 gallons) naturel - portable
4 DPA	Dispositif de bouchon de vidange pour appareils portables - avec bouchon et joint
5 CST3-38-RP-WWRNCH	Roulette pivotante - acier zingué - 3 po. Roue TPR - tige de montage mâle 3/8-16 - pièce de rechange avec clé de serrage
6 SSC38	Collier de serrage à vis - acier inoxydable - pour tuyau de 3/8 po.
7 HBSS1238	Raccord cannelé - acier inoxydable - 1/2 po. MPT x 3/8 po. cannelure
8 HBFSS1438	Raccord cannelé - acier inoxydable - 1/4 po. MPT x 3/8 po. cannelure
9 SSA14BKH	Adaptateur de cloison - acier inoxydable - 1/4 po. NPT x 1/4 po. NPSM
10 BRKT-EL-12-RVR	Support - montage en L - pour 12 raccords NPT - pour robot - acier inoxydable
11 SSSFN12	Écrou à bride dentelé en acier inoxydable - 1/2 po.
12 HBSS1438	Raccord cannelé - acier inoxydable - 1/4 po. MPT x 3/8 po. cannelure
13 B142012-VS	Boulon - 1/4-20 x 1/2 po. - acier inoxydable - tête bombée Phillips - Vibra-Seal

\* D'autres couleurs sont disponibles, voir la fiche technique pour les options.

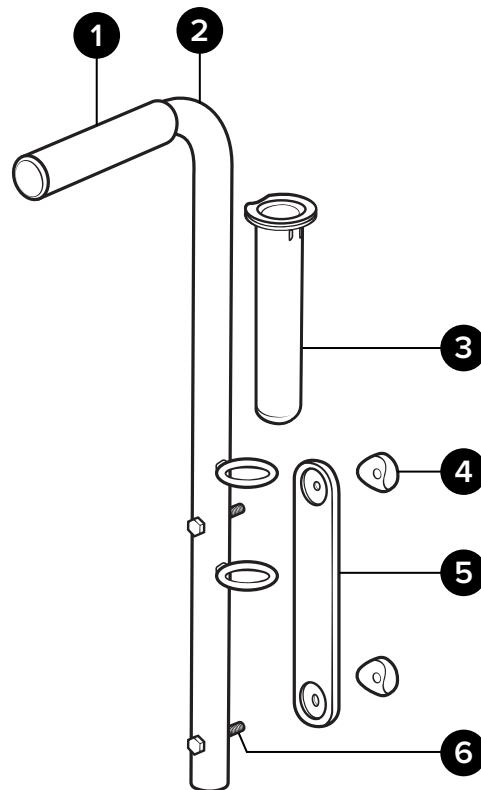
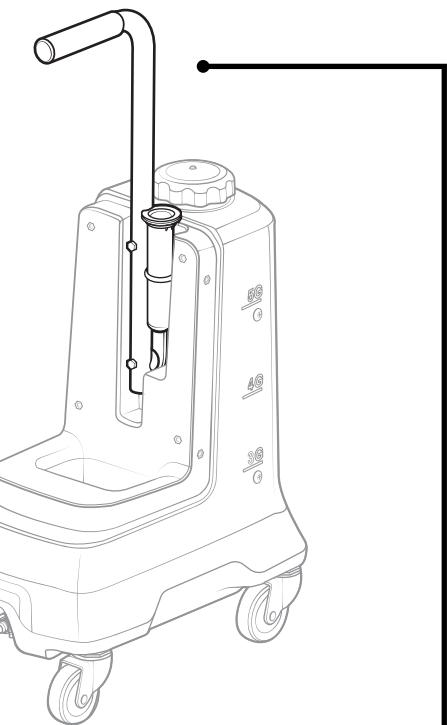


## Sous-ensemble de réservoir

### HNDLA-RVR:

Dispositif de poignée - comprend la poignée, la prise, le holster et la quincaillerie de fixation

Numéro d'article	Description
<b>1</b> HBG-RVR	Poignée de guidon pour l'unité de robot
<b>2</b> HNDL-RVR	Guidon pour l'unité de robot - acier inoxydable
<b>3</b> HLSTR-WND	Holster pour lance en polyéthylène
<b>4</b> SDLW-NYL	Rondelle de selle pour tube de 1 po. de DE - taille de boulon $\frac{1}{4}$ -20 - nylon
<b>5</b> PL-HNDL-RVR	Plaque pour poignée de robot de la Série Equip - PL-4x8
<b>6</b> B1420134-HH	Boulon - $\frac{1}{4}$ -20 x 1 $\frac{3}{4}$ po. - acier inoxydable - tête hexagonale



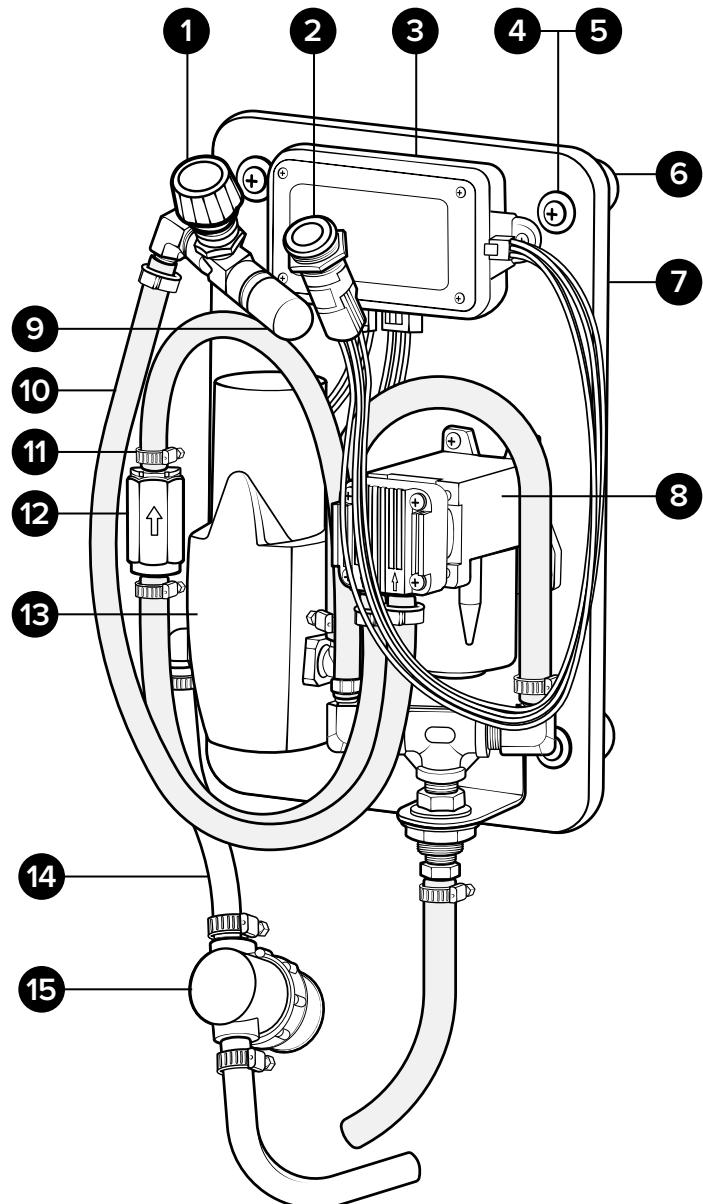
**HNDLA-RVR**

# Dispositif de plaque

## PLA-FI-BPRVR:

Dispositif de plaque pour robot d'application de mousse alimenté par batterie avec tuyau souple de  $\frac{3}{8}$  po.

Numéro d'article	Description
1 NV14	Vanne à pointeau - $\frac{1}{4}$ po. NPT - avec bouton noir
2 PBSA-24V-RVR	Dispositif d'interrupteur à bouton-poussoir, comprend un interrupteur de verrouillage à DEL de 24V et un faisceau de câbles - pour robots FI-BP
3 LVRC-24V-MC	Contrôle de relais basse tension - 24 volts - avec contrôleur de moteur
4 B1420114-PH	Boulon - $\frac{1}{4}$ -20 x $1\frac{1}{4}$ po. - acier inoxydable - tête cylindrique Phillips
5 FW1420-LG	Rondelle plate - acier inoxydable - grande - 0,28 po. di x 0,75 po. de x 0,05 po. épaisse.
6 SPC10X12-PE	Entretoise - 1 po. de x $\frac{1}{2}$ po. long - pour vis de $\frac{1}{2}$ po. - polyéthylène
7 PL-BPRVR	Plaque pour le montage des composants - robot alimenté par batterie
8 ACA-AC24VDC-1.4-RVR	Dispositif de compresseur d'air pour l'unité de robot - comprend un compresseur d'air de 24V, un clapet anti-retour en acier inoxydable de 1 lb, des tuyaux et des colliers de serrage à vis.
9 MFLRPE14	Silencieux - $\frac{1}{4}$ po. NPT mâle - polyéthylène
10 H14BK-HT	Tuyau noir $\frac{1}{4}$ po. - caoutchouc EPDM haute température - disponible par pied de long.
11 SSC38	Collier de serrage à vis - acier inoxydable - pour tuyau de $\frac{3}{8}$ po.
12 CV14-HT	Clapet anti-retour - Raccords $\frac{1}{4}$ po. - Ressort et bille en acier inoxydable 1 lb - Joints Viton - Corps en polypropylène - noir - haute température
13 EP24VDC-1-PS-MLX	Pompe à liquide électrique - 24 Vcc - 3,79 litres/mn (1 GPM) en écoulement libre - 40 PSI max - Joints Viton - Diaphragme Santo avec pressostat et connecteur molex
14 H38BL-F	Tuyau souple bleu de $\frac{3}{8}$ po. de DI - TPE hybride disponible par pied de long.
15 STR38-IL-80	Crépine - en ligne - 2x $\frac{3}{8}$ po. raccord cannelé de tuyau souple - joint EPDM - tamis inox maille #80 - bol gris



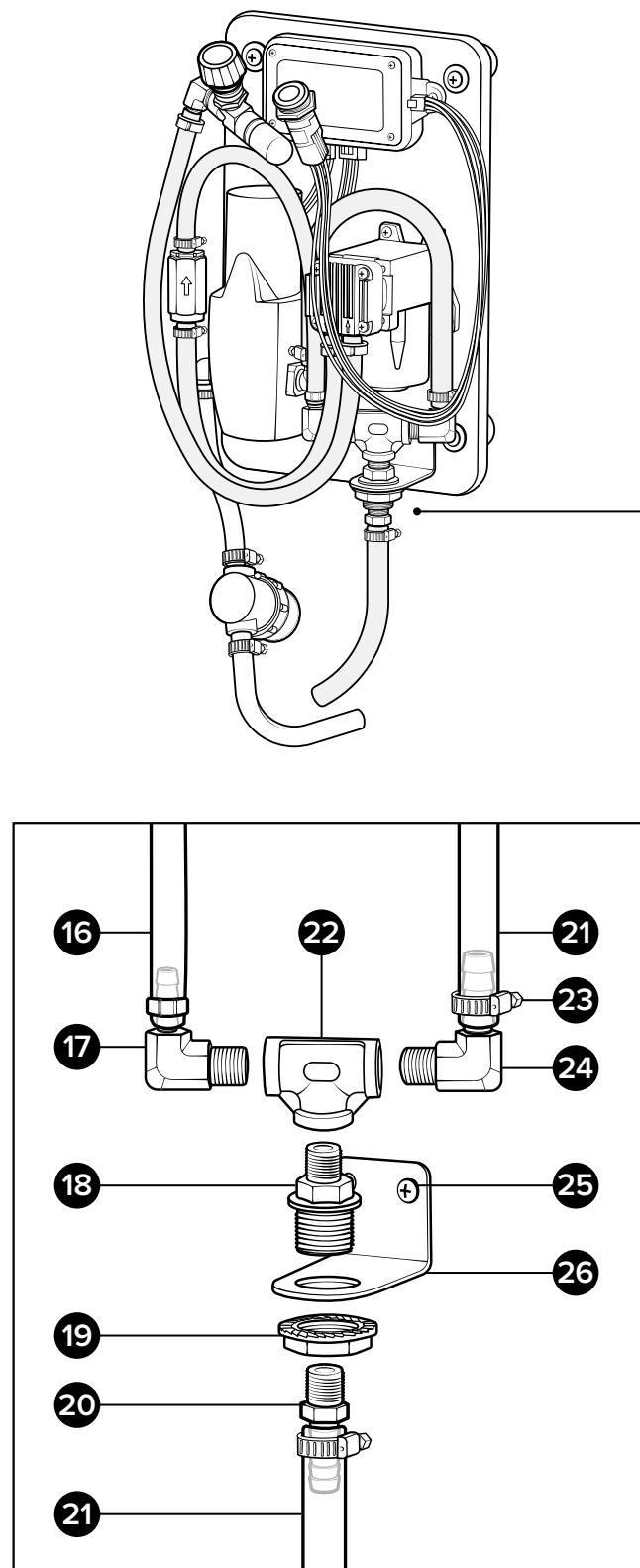
# Dispositif de plaque

Suite

## PLA-FI-BPRVR:

Dispositif de plaque pour robot d'application de mousse alimenté par batterie avec tuyau souple de  $\frac{3}{8}$  po.

Numéro d'article	Description
<b>16</b> H14BK-HT	Tuyau noir $\frac{1}{4}$ po. - caoutchouc EPDM haute température - disponible par pied de long.
<b>17</b> HBSSEL1414	Raccord cannelé - acier inoxydable - coudé - $\frac{1}{4}$ po. MPT x $\frac{3}{8}$ p. cannelure
<b>18</b> SSA14BKH	Adaptateur de cloison - acier inoxydable - $\frac{1}{4}$ po. NPT x $\frac{1}{4}$ po. NPSM
<b>19</b> SSSFN12	Écrou à bride dentelé en acier inoxydable - $\frac{1}{2}$ po.
<b>20</b> HBSS1438	Raccord cannelé - acier inoxydable - $\frac{1}{4}$ po. MPT x $\frac{3}{8}$ po. cannelure
<b>21</b> H38BK-HT	Tuyau noir $\frac{3}{8}$ po. - caoutchouc EPDM haute température - disponible par pied de long.
<b>22</b> SST14	Té en acier inoxydable $\frac{1}{4}$ FPT
<b>23</b> SSC38	Collier de serrage à vis - acier inoxydable - pour tuyau de $\frac{3}{8}$ po.
<b>24</b> HBSSEL1438	Raccord cannelé - acier inoxydable - coudé - $\frac{1}{4}$ po. MPT x $\frac{3}{8}$ p. cannelure
<b>25</b> S1034-HL	Vis - #10 x $\frac{3}{4}$ po. - acier inoxydable - tête ronde Phillips - filetage Hi-Lo
<b>26</b> BRKT-EL-BVSEL	Support - montage en L - acier inoxydable

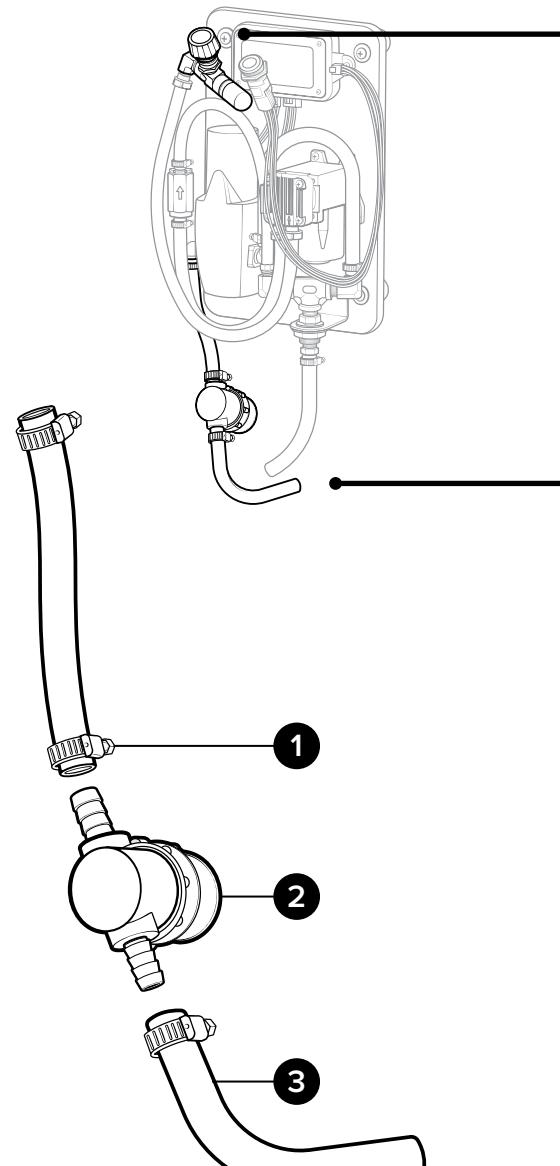


# Sous-ensembles de plaques

## SCTNA-BPRVR:

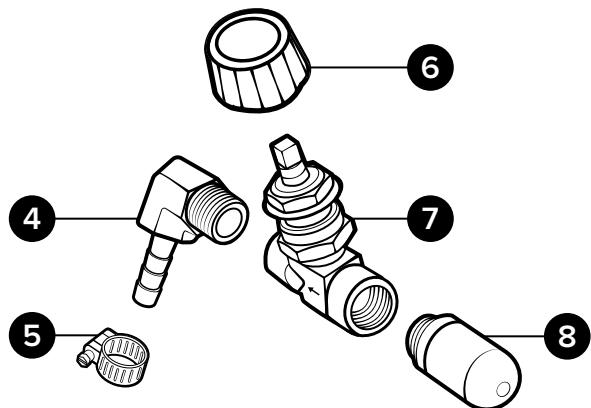
dispositif d'aspiration pour robots alimentés par batterie - comprend un tuyau de  $\frac{3}{8}$  po., un collier de serrage à vis et une crépine en ligne

Numéro d'article	Description
1 SSC38	Collier de serrage à vis - acier inoxydable - pour tuyau de $\frac{3}{8}$ po.
2 STR38-IL-80	Crépine - en ligne - 2x $\frac{3}{8}$ po. raccord cannelé de tuyau souple - joint EPDM - tamis inox maille #80 - bol gris
3 H38BL-F	Tuyau souple bleu de $\frac{3}{8}$ po. de DI - TPE hybride disponible par pied de long.



SCTNA-BPRVR

Numéro d'article	Description
4 HBSSEL1414	Raccord cannelé - acier inoxydable - coudé - $\frac{1}{4}$ po. MPT x $\frac{3}{8}$ p. cannelure
5 SSC14	Collier de serrage à vis - acier inoxydable - pour tuyau de $\frac{1}{4}$ po.
6 NV14-HNDL	Bouton noir pour la vanne à pointeau
7 NV14	Vanne à pointeau - $\frac{1}{4}$ po. NPT - avec bouton noir
8 MFLRPE14	Silencieux - $\frac{1}{4}$ po. NPT mâle - polyéthylène



NVA-NV14-BP-EL

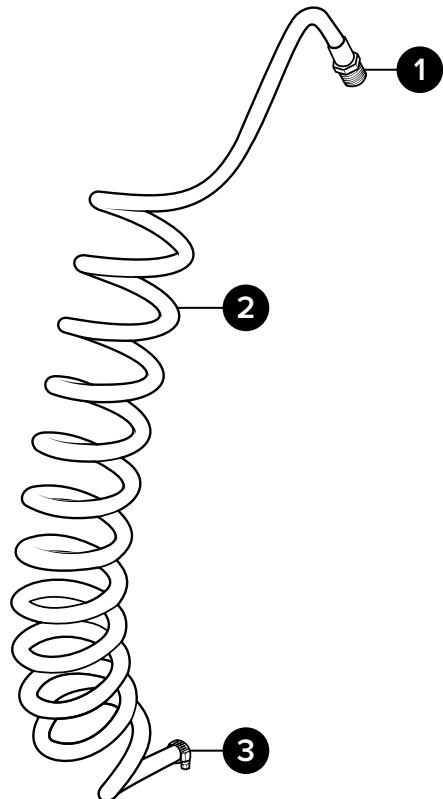
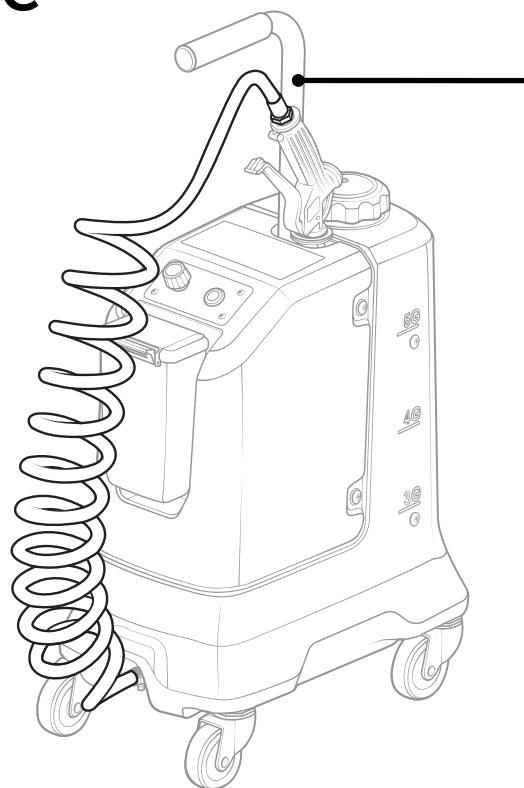
# Dispositif de tuyau souple

En serpentin

## CHA38BL-PU-10:

Tuyau en serpentin - 10 pieds de tuyau en serpentin en polyuréthane bleu de  $\frac{3}{8}$  po. - comprend un raccord cannelé en acier inoxydable et un collier de serrage à vis.

Numéro d'article	Description
1 HBSS1238	Raccord cannelé - acier inoxydable - $\frac{1}{2}$ po. MPT x $\frac{3}{8}$ po. cannelure
2 CH38BL-PU-10	Tuyau bleu en serpentin de $\frac{3}{8}$ po. de DI - polyuréthane - portée de 10 pi
3 SSC38	Collier de serrage à vis - acier inoxydable - pour tuyau de $\frac{3}{8}$ po.



CHA38BL-PU-10

# Dispositif de tuyau souple

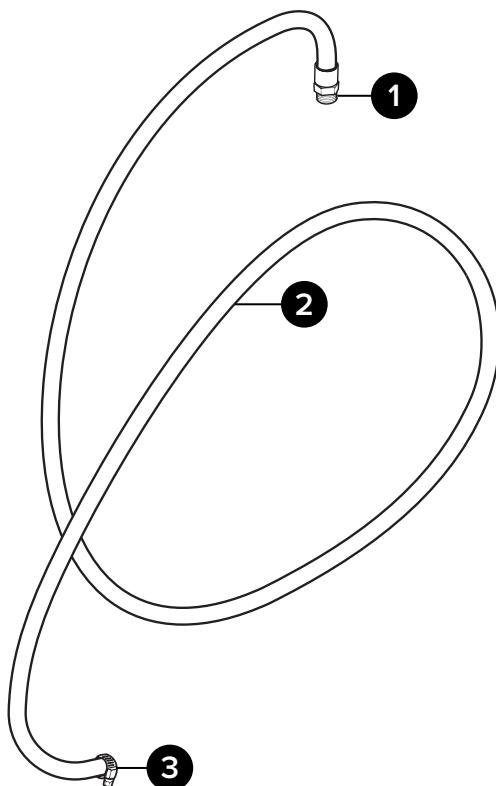
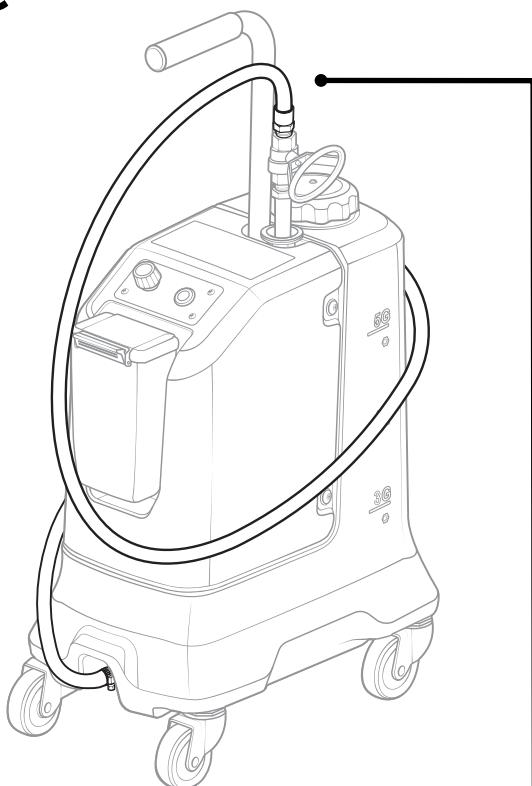
Droit

## HA38BL-8:

Dispositif de tuyau - 8 pieds de tuyau souple bleu\* de  $\frac{3}{8}$  po. - comprend un raccord cannelé en acier inoxydable et un collier de serrage à vis

Numéro d'article	Description
1 HBSS1238	Raccord cannelé - acier inoxydable - $\frac{1}{2}$ po. MPT x $\frac{3}{8}$ po. cannelure
2 H38BL-F	Tuyau souple bleu* de $\frac{3}{8}$ po. de DI - TPE hybride - disponible par pied de long.
3 SSC38	Collier de serrage à vis - acier inoxydable - pour tuyau de $\frac{3}{8}$ po.

\* D'autres couleurs sont disponibles



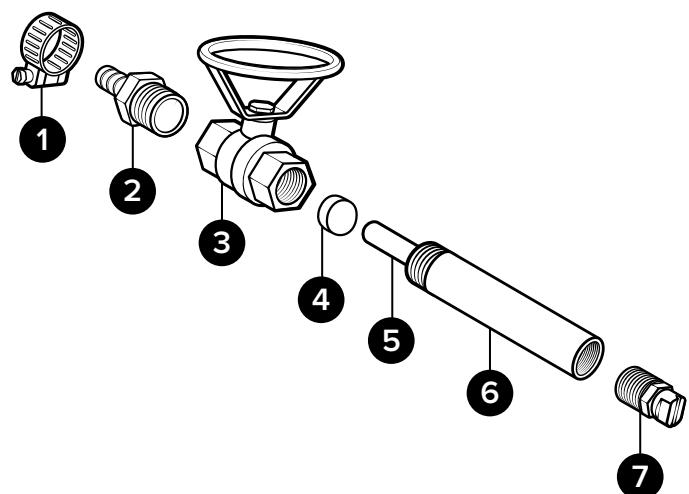
HA38BL-8

# Options du dispositif de lance

## PWA384-ST-MX:

Dispositif de lance en poly pour tuyau de  $\frac{3}{8}$  po. - comprend une lance en poly de 4 po., une buse de pulvérisation ST8030SS, un robinet à boisseau sphérique et un mélangeur

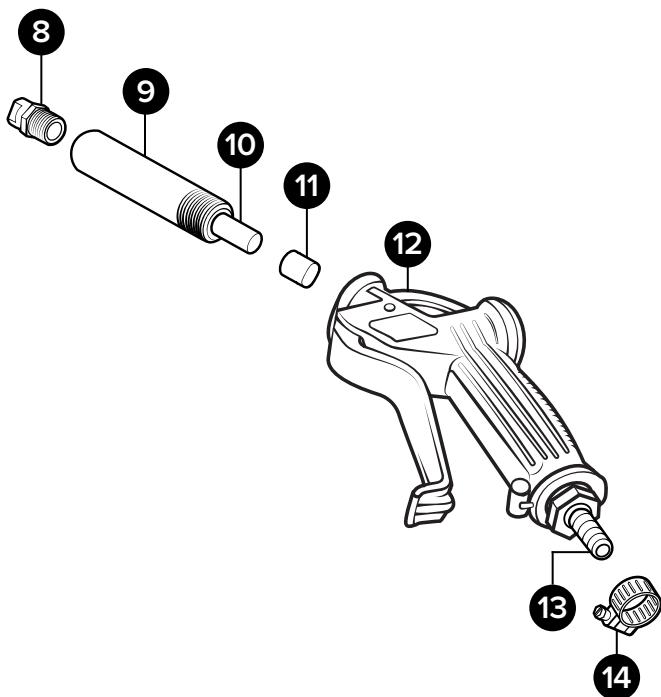
Numéro d'article	Description
1 SSC38	Collier de serrage à vis - acier inoxydable - pour tuyau de $\frac{3}{8}$ po.
2 HBSS1238	Raccord cannelé - acier inoxydable - $\frac{1}{2}$ po. MPT x $\frac{3}{8}$ po. cannelure
3 BVSS12	Valve à boisseau sphérique en acier inoxydable - $\frac{1}{2}$ po. NPT
4 MXPES-34	Mélangeur - polyester blanc - ouate - porosité fine - $\frac{3}{4}$ po. de diamètre x $\frac{7}{8}$ po. de hauteur
5 TB38N-PE	Tube naturel $\frac{3}{8}$ po. DE - polyéthylène - disponible par pied de long.
6 PW12M14F4	Lance $\frac{1}{2}$ po. NPT et $\frac{1}{4}$ po. FNPT - UHMW noir - 4 po. de long
7 ST8030SS	Buse de pulvérisation - 80 degrés - 11,36 litres/mn (3,0 GPM) - inoxydable - $\frac{1}{4}$ MPT



## PSGA384-ST-MX:

Dispositif de pistolet de pulvérisation en poly pour tuyau de  $\frac{3}{8}$  po. - comprend une lance en poly noir de 4 po., une buse de pulvérisation ST8030SS, un mélangeur, un raccord cannelé et un collier de serrage à vis

Numéro d'article	Description
8 ST8030SS	Buse de pulvérisation - 80 degrés - 11,36 litres/mn (3,0 GPM) - inoxydable - $\frac{1}{4}$ MPT
9 PW12M14F4	Lance $\frac{1}{2}$ po. NPT et $\frac{1}{4}$ po. FNPT - UHMW noir - 4 po. de long
10 TB38N-PE	Tube naturel $\frac{3}{8}$ po. DE - polyéthylène - disponible par pied de long.
11 MXPES-34	Mélangeur - polyester blanc - ouate - porosité fine - $\frac{3}{4}$ po. de diamètre x $\frac{7}{8}$ po. de hauteur
12 PSG12	Pistolet de pulvérisation en poly avec 2x $\frac{1}{2}$ po. filetage droit - poignée grise avec clip rouge - ressort interne en acier inoxydable 316SS - 2 joints toriques inclus
13 HBSS1238	Raccord cannelé - acier inoxydable - $\frac{1}{2}$ po. MPT x $\frac{3}{8}$ po. cannelure
14 SSC38	Collier de serrage à vis - acier inoxydable - pour tuyau de $\frac{3}{8}$ po.

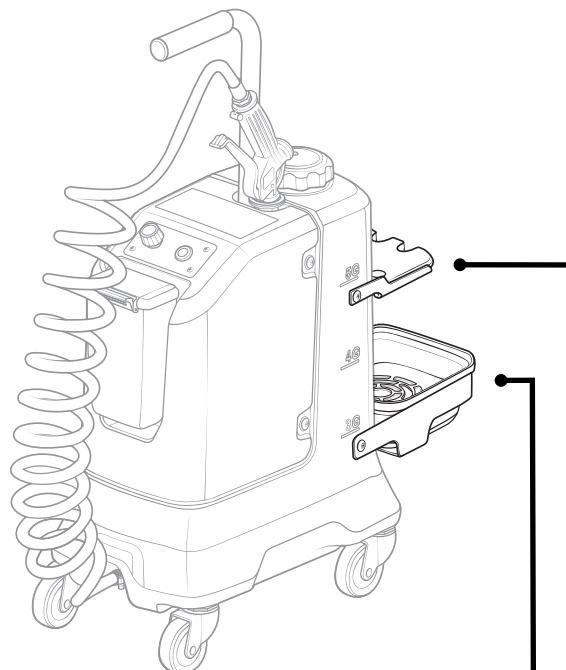


# Accessoires de plateau et étagère

## TRAYA-RVR:

Dispositif de plateau inférieur pour l'unité de robot - comprend le support de montage, le plateau et l'insert de plateau en acier inoxydable

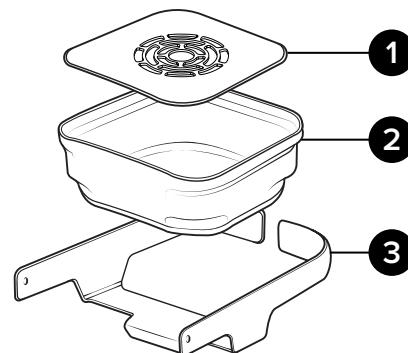
Numéro d'article	Description
1 PLSS-TRAY-RVR	Plaque - acier inoxydable - insert de plateau - pour les unités de robot sur batterie
2 TRAY-RVR	Plateau inférieur - pour robot - HDPE noir
3 BRKT-TRAY-RVR	Support - plateau inférieur - robot - acier inoxydable



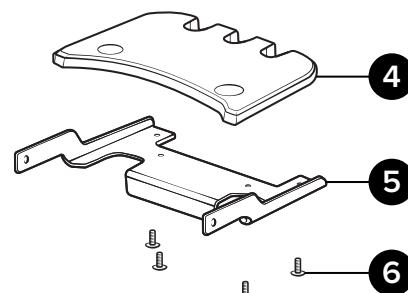
## SHFA-RVR:

Étagère supérieure pour l'unité de robot - comprend le support de montage, les vis et la plaque.

Numéro d'article	Description
4 PL-SHF-RVR	Plaque - plateau d'accessoire - robot - PL-4x8-½ - tribord
5 BRKT-SHF-RVR	Support - étagère d'accessoire - robot - acier inoxydable
6 S1012-HL	Vis - #10 x ½ po. - acier inoxydable - tête ronde Phillips - filetage Hi-Lo



TRAYA-RVR



SHFA-RVR

# Accessoires de vidange de mousse

## Piston de vidange :

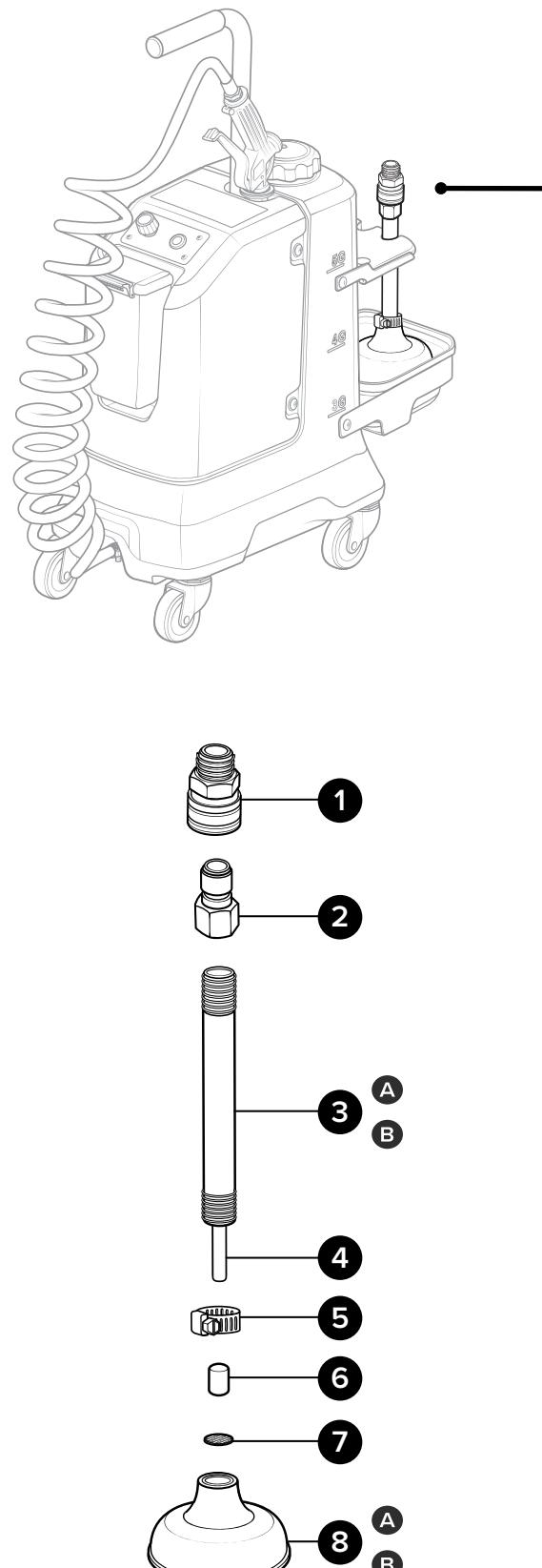
Comprend le mélangeur et le raccord rapide en acier inoxydable

## Options:

DFA-PLG4-6-QC: Plongeur de 4 1/8 po. de diamètre avec lance en polyéthylène de 6 po.

DFA-PLG5-18-QC: Plongeur de 5 1/4 po. de diamètre avec lance en polyéthylène de 18 po.

Numéro d'article	Description
1 QCSS12M-SCKT	Prise à raccord rapide - corps en acier inoxydable - 1/2 po. MNPT - sans retour
2 QCSS12F-PLG	Bouchon à raccord rapide - corps en acier inoxydable - 1/2 po. FNPT - sans retour
3 A PN126 B PN1218	Raccord de tuyau de 1/2 po. NPT - polypropylène noir - 6 po. de long
	Raccord de tuyau de 1/2 po. NPT - polypropylène noir - 18 po. de long
4 TB38N-PE	Tube naturel 3/8 po. DE - polyéthylène - disponible par pied de long.
5 SSC34	Collier de serrage à vis - acier inoxydable - pour tuyau de 3/8 po.
6 MXPES-34	Mélangeur - polyester blanc - ouate - porosité fine - 3/4 po. de diamètre x 7/8 po. de hauteur
7 STRD1116	Crépine - disque en acier inoxydable - 1 1/16 po. de diamètre - tamis #10
8 A PLG12-4 B PLG12-5	Piston de vidange - pour tuyau de 1/2 po. NPT - caoutchouc noir - 4 1/8 po. de diamètre
	Piston de vidange - pour tuyau de 1/2 po. NPT - caoutchouc noir - 5 1/4 po. de diamètre



DFA-PLG4-6-QC

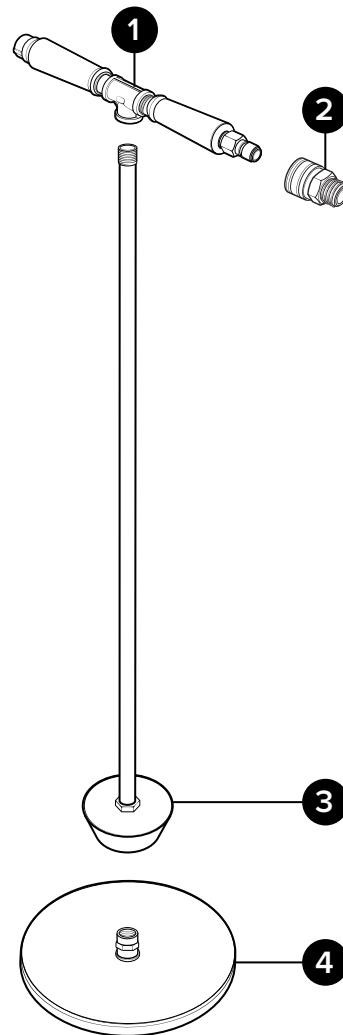
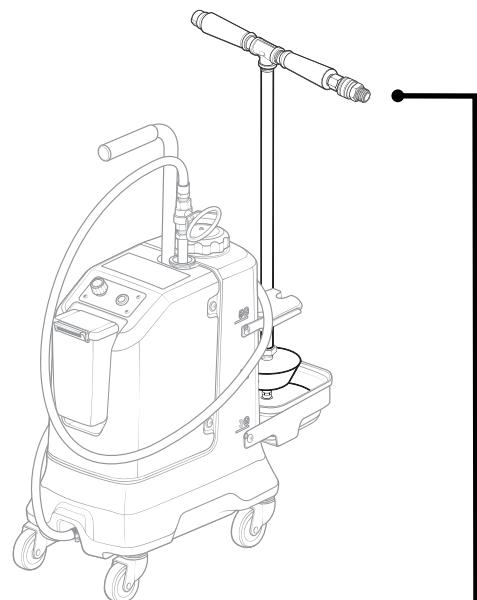
DFA-PLG5-18-QC

# Accessoires de vidange de mousse

## DFA-D7-36:

Accessoire de vidange de mousse - comprend un disque de 7 po. de diamètre, une lance de 36 po. de hauteur avec bouchon de vidange, une poignée en T avec mélangeur et des raccords rapides en acier inoxydable.

Numéro d'article	Description
1 HNDLA-DF-QC	Poignée pour vidange de mousse - barre en T - avec raccord rapide
2 QCSS12M-SCKT	Prise à raccord rapide - corps en acier inoxydable - ½ po. MNPT - sans retour
3 WA-DF-36	Dispositif de lance - 36 po. de hauteur avec arrêt au pied de taille 14 - pour accessoire de vidange de mousse
4 DSCA-D7	Dispositif de disque - comprend un disque en acier inoxydable de 7 pouces de diamètre, une buse en acier inoxydable, un coupleur, un anneau en mousse et une rondelle.



DFA-D7-36